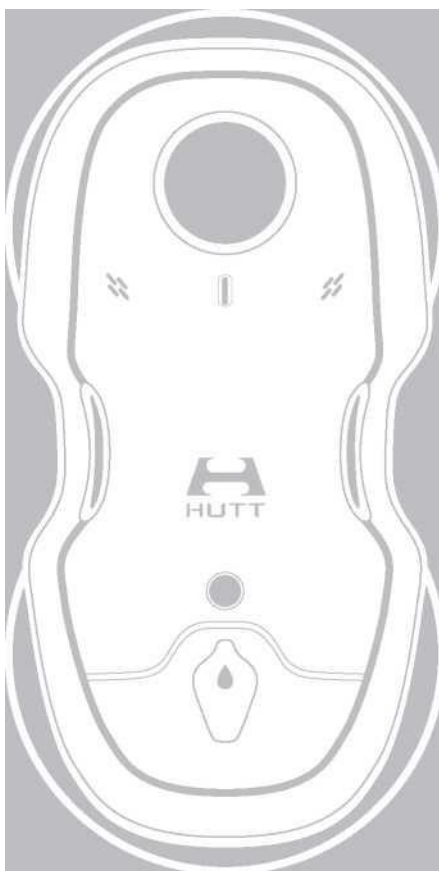


C6



Robot de curățat geamuri Manual de utilizare



www.huttwisdom.com

Vă mulțumim că ați ales robotul de curățat geamuri HUTT C6.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare, pentru a vă proteja siguranța și pentru utilizarea deplină a produsului de curățare HUTT.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranță lor.

Acest aparat conține baterii care nu sunt înlocuibile.
AVERTISMENT: În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată cu acest aparat.

Română (RO)	
H ®RO (kr)	P1-P8
H РycckWii(ru)	P9-P16
	P17-P24
H espanol(es)	P25-P32
H Deutsch (de)	P33-P40
■ Fran^ais(fr)	P41-P48
H italiano(it)	P49-P56

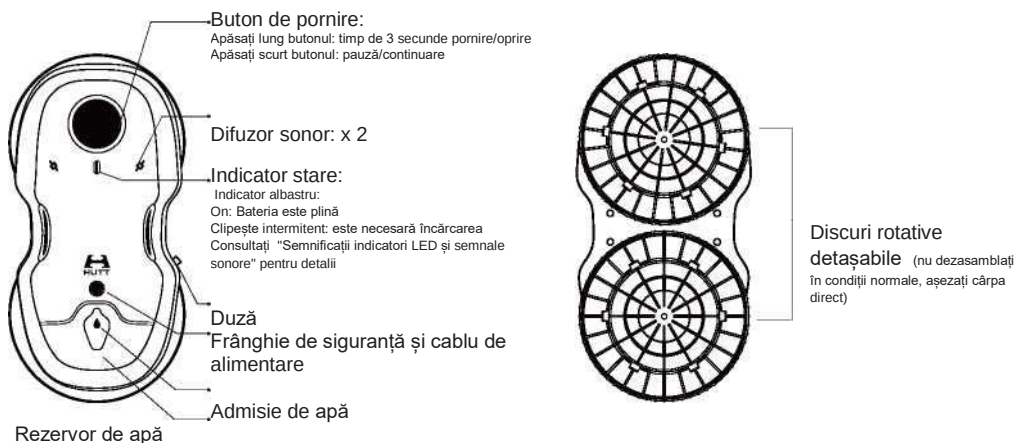
| Continut

[illegible]

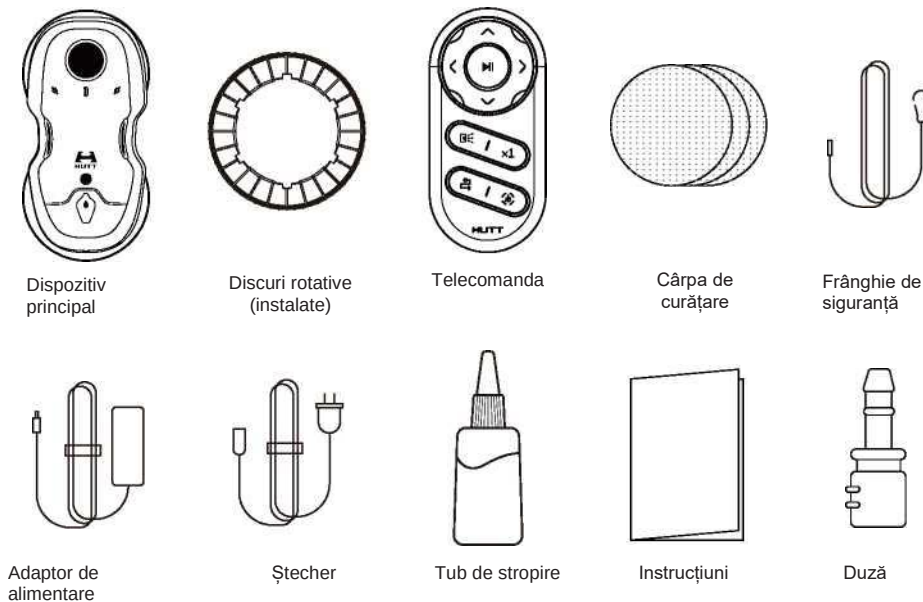
1.	Prezentarea produsului	2
1.1	Denumirea și funcțiile componentelor	2
1.2	Lista pieselor	2
1.3	Introducere la modul standard de operare	3
1.4	Instrucțiuni de operare	3
1.5	Instrucțiuni de instalare	4
1.6	Instrucțiuni pentru utilizarea telecomenzii	5
2.	Măsuri de siguranță	5
3.	Indicatori LED și semnale sonore	6
4.	Îndepărtarea defecțiunilor	7
5.	Parametri tehnici	7
6.	Planificarea rutei și pulverizarea apei	8
7.	Informații despre WEEE	8

1. Prezentarea produsului

1.1 Denumirea și funcțiile componentelor

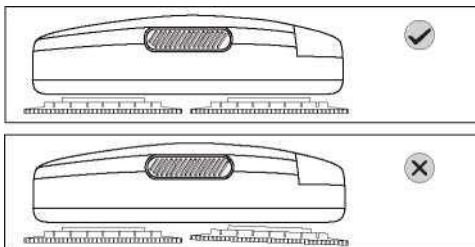


1.2 Lista pieselor

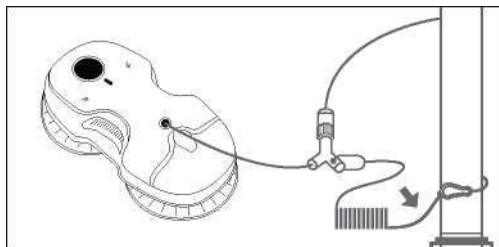


1.3 Introducere la modul standard de operare

© Instalarea discurilor rotative



În cazul în care discurile rotative sunt îndepărtate, ele trebuie reinstalate în funcție de poziția portului potrivit indicat pe eticheta discului rotativ, asigurându-vă că fiecare suport este instalat în poziția potrivită pentru a evita scurgerea de aer.



Conectați capătul fix al dispozitivului de fixare în formă de „Y” la frânghia de siguranță, iar celălalt capăt al frânghiei de siguranță la un obiect solid și imobil.

© Atașarea frânghiei de siguranță

Înlocuirea duzei

Verificați dacă duza este înfundată:

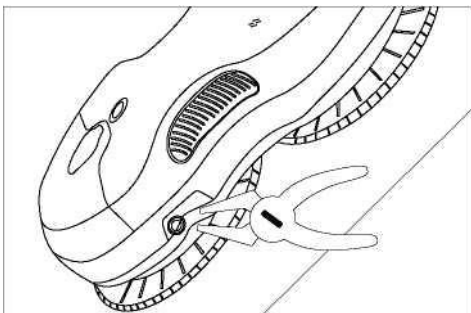
Dacă aparatul este pornit și nu poate pulveriza apă în modul de curățare umedă, duza aparatului este înfundată și trebuie înlocuită.

Desfundați duza:

Prindeți partea albastră a duzei cu un clește și trageți direct.

Instalați duza nouă:

Găsiți o duză nouă din pachetul de accesorii și instalați duza apăsând-o direct în jos.



Umplerea rezervorului de apă

① Fill water into the bottle



② Fill water into the tank



③ Plug the water tank



Umpleți apă în tubul de accesorii:

Umpleți tubul cu apă și strângeți capacul pentru a evita scurgerile.

Note: Pentru a reduce blocarea duzei, vă recomandăm curățarea acesteia cu apă purificată, iar când temperatura de lucru a aparatului este sub 0°C este necesar un agent de curățare a sticlei anti-îngheț.

Umplerea apei în rezervorul de apă:

Deșurubați capacul mic al sticlei de apă umplute cu apă și alinați deschiderea îngustă a sticlei de apă cu admisia de apă a robotului de curățare a geamurilor pentru a umple rezervorul de apă.

Notă: După umplere, ștergeți imediat apa vărsată de pe corp înainte de a utiliza aparatul.

Închideți rezervorul de apă:

După ce rezervorul de apă este umplut cu apă, închideți rezervorul de apă cu dopul și verificați dacă nu există scurgeri înainte de utilizare.

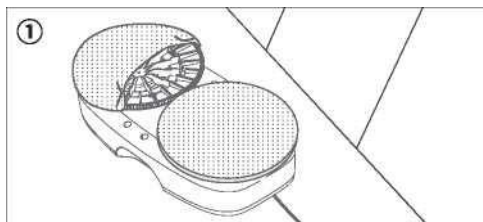
1) Umpleți sticla cu apă; 2) Umpleți apă în rezervorul de apă; 3) Închideți rezervorul de apă

1.4 Introducere la modul de curățare

Nr.	Modul de operare	Aspecte specifice ale modulului de operare
01	Modul de curățare uscată	Instalați cârpa de curățare uscată pe discurile rotative. După pornirea aparatului, apăsați butonul „Pornire/Oprire pulverizare cu apă” de pe telecomandă pentru a dezactiva funcția de pulverizare cu apă, aparatul va trece în modul de curățare uscată.

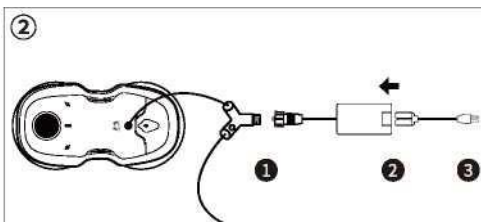
02	Modul de curățare umedă	Modalitate 1: Instalați cârpa de curățare uscată pe discurile rotative, aparatul este setat implicit în modul de curățare umedă la pornire, funcția de pulverizare cu apă fiind activată. Modalitate 2: După ce ați înmuiat cârpa, uscați-o manual (uscând-o la umiditate similară cu cea a hainelor uscate la mașina de spălat), apoi instalați-o pe discurile rotative.
03	Modul de curățare atunci când adezivul de sticlă este murdar și pe geam sunt prezente mulțime de particule mai mari	În cazul în care sunt prezente particule dure sau praf pe geam există riscul de zgâriere a geamului. Vă recomandăm să ștergeți manual geamul și apoi să-l spălați cu acest aparat. Dacă ștergerea manuală nu este posibilă, vă recomandăm să curățați geamul de două ori cu aparatul, folosind modulul de curățare uscată pentru prima dată pentru a reduce zgârieturile; urmată de curățarea umedă pentru a doua trecere.
04	Depozitarea aparatului	După utilizarea aparatului, eliminați apa din rezervorul de apă. Înlocuiți cârpa de curățare folosită cu o altă cârpa curată și uscată sau depozitați aparatul fără cârpă de curățat. După operare în modul de curățare umedă, aparatul trebuie plasat într-un loc uscat, bine ventilat și răcoros timp de 1-2 zile pentru disiparea umidității din interiorul aparatului.

1.5 Introducere la modul de instalare



Instalarea cârpei

Puneți o cârpă curată și uscată pe discurile rotative, întindeți bine cârpa și fixați-o la loc.

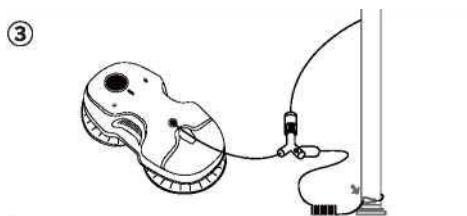


Conectare la sursa de alimentare

Conectați cablul de alimentare și adaptorul aparatului.

Conectați cablul de alimentare și adaptorul prizei.

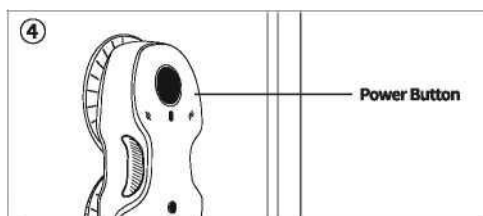
Conectați cablul de alimentare la priză pentru alimentarea energiei.



Atașarea frânghiei de siguranță

Verificați dacă frânghia de siguranță este deteriorată. Dacă frânghia de siguranță este intactă și nedeteriorată, efectuați următoarele operațiuni.

Agățați frânghia de siguranță pe un obiect solid, fiabil și imobil, lăsând o lungime adecvată pentru a permite funcționarea aparatului.



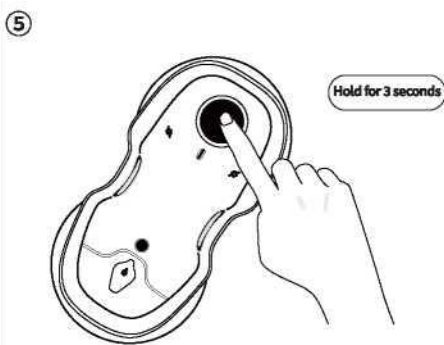
Starting the machine

Pornirea aparatului

Țineți apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde pentru a porni aparatul, așezați aparatul departe de rama ferestrei.

După ce vă asigurați că aparatul este atașat de sticlă, eliberați mâinile, apăsați butonul Start timp de 1 secundă și aparatul va începe să funcționeze.

La atașarea frânghiei ar fi bine dacă este înfășurată de 1-2 ori în jurul obiectului imobil.

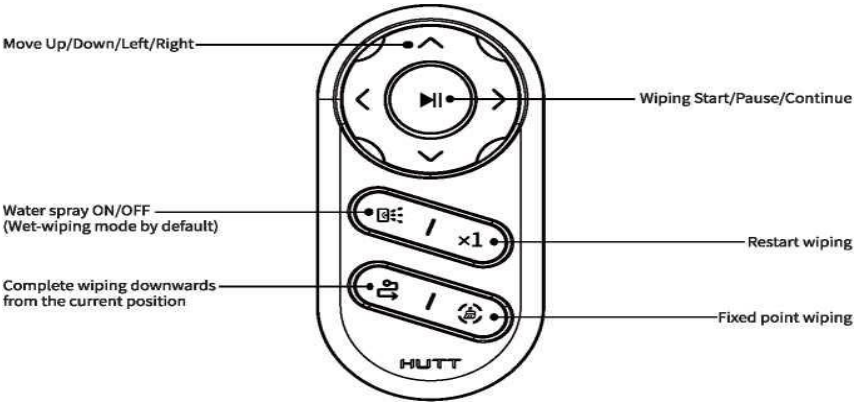


Luarea aparatului de pe geam

După curățarea geamului, trageți frânghia de siguranță cu o mână și țineți apăsat butonul de pornire cu cealaltă mână timp de 3 secunde pentru a opri aparatul, apoi dați-l jos.

Notă: Dacă nu atingeți aparatul după ștergerea geamului, vă rugăm să utilizați telecomanda pentru a manevra aparatul într-un loc accesibil mâinilor umane, apoi dați jos aparatul de pe geam conform pașilor de mai sus.

1.6 Instrucțiuni pentru utilizarea telecomenzii



Deplasare în sus/ jos/ stângă/ dreaptă; Pulverizare apă ON/OFF; Curățare completă în jos din poziția curentă
Pornire/ Pauză/ Continuarea curățării; Repornirea curățării; Curățarea unui punct stabilit

2. Măsuri de siguranță

Nr.	Clasificare	Conținut
01	Precauții de mediu	1. Nu utilizați pe vreme ploioasă sau când geamul este ud sau cetos.
		2. Utilizați produsul numai pentru curățarea locuinței la 0-40°C.
		3. Când temperatura ambientală este scăzută sau sub 0°C, se recomandă utilizarea unui agent de curățare a geamului antigel.
		4. Dacă este necesară operarea în exterior la mare altitudine, pe sol trebuie amplasate avertismente de siguranță pentru a preveni vătămrile personale accidentale.
02	Precauții legate de suprafața curățată	1. A nu se utiliza pe geamuri crăpate sau deteriorate.
		2. Vă rugăm să utilizați într-un mediu în care lățimea ramei ferestrei este de cel puțin 6 mm.
		3. Asigurați-vă că dimensiunea ferestrei este mai mare de 30*30 cm (înălțime), verificați dacă fereastra are un cadru ultra-îngust, cadru țesit, cadru ultra-subțire, sticlă țesită, fără cadru sau dacă adezivul de sticlă are neuniformități, denivelări, scurgeri, goluri etc. În circumstanțele de mai sus, nu se recomandă utilizarea produsului sau se recomandă utilizarea lui sub supraveghere, deoarece astfel de condiții ar putea cauza căderea sa.
03	Precauții de depozitare	1. Produsul nu trebuie expus la apă.
		2. Nu lăsați aparatul și accesoriile lui la îndemâna copiilor.
		3. Nu așezați acest produs în aer liber sau în locuri cu raze solare directe, temperaturi ridicate, umiditate sau apă.
		4. Nu păstrați acest produs împreună cu substanțe inflamabile, cum ar fi ulei, gaz sau vopsea inflamabilă

04	Precauții de operare	1. Asigurați-vă că ați verificat dacă frângeria de siguranță nu este deteriorată, atașați frângeria de siguranță într-un loc imobil.
		2. Vă rugăm să folosiți o cârpă uscată.
		3. Vă rugăm să utilizați pe geamuri verticale, aveți grijă când utilizați pe geam înclinat, utilizați sub supraveghere. Dacă este necesar, utilizați telecomanda pentru a controla aparatul în timpul utilizării.
		4. Asigurați-vă că ați oprit aparatul înainte de a curăța suprafața aparatului pentru a evita pericolul prezent când aparatul este în funcțiune.
		5. Nu vă apropiați de părțile rotative și orificiile acestui produs cu degetele sau cu orice parte a corpului.
		6. Vă rugăm să utilizați acest produs în conformitate cu manualul. Dacă defecțiunea nu poate fi îndepărtată, vă rugăm să contactați personalul nostru de asistență pentru clienți și să nu-l reparați singuri pentru a evita pericolul.
		7. Copiii nu au voie să opereze acest produs.
05	Precauții de operare și utilizare	1. Asigurați-vă că bateria este complet încărcată înainte de utilizare.
		2. Nu utilizați încărcătoare furnizate de terți, nu dezamblați sau modificați singuri dispozitivul principal, bateria sau încărcătorul.
		3. Nu continuați să utilizați încărcătorul dacă este deteriorat sau rupt, vă rugăm să contactați personalul nostru de asistență pentru clienți.
		4. Țineți încărcătorul departe de sursele de căldură.
		5. Dacă produsul trebuie transportat, vă recomandăm utilizarea ambalajului original pentru a transporta aparatul după oprirea sa.
		6. Dacă produsul nu va fi folosit pentru o perioadă prelungită, vă rugăm să-l încărcăți complet și să-l opriți, așezându-l într-un loc răcoros și uscat. În timpul depozitării, încărcăți cel puțin o dată la 3 luni pentru a evita defecțiunea bateriei din cauza supra descărcării.

3. Indicatoare LED și semnale sonore

Indicator LED	Semnal sonor	Soluții
Indicatorul luminează ALBASTRU	" Vă rugăm să conectați adaptorul"	Conectați adaptorul. Dacă adaptorul este conectat și lumină mai este difuzată, vă rugăm să verificați dacă priza și interfețele adaptorului funcționează normal.
	"Aparatul s-a pornit, vă rugăm să fixați frângeria de siguranță."	Conexiunea adaptorului și starea bateriei sunt normale, aparatul poate funcționa normal.
Indicatorul luminează intermitent ALBASTRU	" Încărcare, vă rugăm să utilizați mai târziu"	Aparatul se încarcă, vă rugăm să îl încărcăți timp de cel puțin 20 de minute înainte de utilizare.
Indicatorul luminează intermitent ROȘU	" Baterie descărcată. Vă rugăm să încărcăți înainte de utilizare"	Baterie descărcată, vă rugăm să o încărcăți timp de 20 de minute înainte de utilizare.
	" Vă rugăm să conectați la sursa de alimentare" Difuzare repetată la un interval de 3 secunde	Conectați cablul de alimentare.
	" Presiune scăzută a aerului" Difuzare repetată la un interval de 3 secunde	Verificați dacă cârpa de curățare este la locul său: cârpa de curățare trebuie instalată plat și neted pe discurile rotative. Verificați dacă geamul este neted: suprafața pe care va fi amplasat aparatul trebuie să fie netedă, fără denivelări. Verificați dacă geamul nu este deformat. Aerul se va scurge la ștergerea sticlei deformat.

Indicatorul luminează intermitent ROȘU	"Giroscopul nu funcționează normal, vă rugăm să reconectați sursa de alimentare și să reporniți aparatul" Difuzare repetată la un interval de 3 secunde.	Deconectați adaptorul și reporniți aparatul, dacă funcționarea sa nu poate fi restaurată, vă rugăm să contactați serviciul nostru de asistență pentru clienți.
	"barometrul nu funcționează normal, vă rugăm să reconectați sursa de alimentare și să reporniți aparatul" Difuzare repetată la un interval de 3 secunde.	
	"Ventilatorul nu funcționează normal, vă rugăm să reporniți aparatul"	
	"Modulul de detectare nu funcționează normal, vă rugăm să reporniți aparatul"	
	"Modulul wireless nu funcționează normal, vă rugăm să reporniți aparatul"	

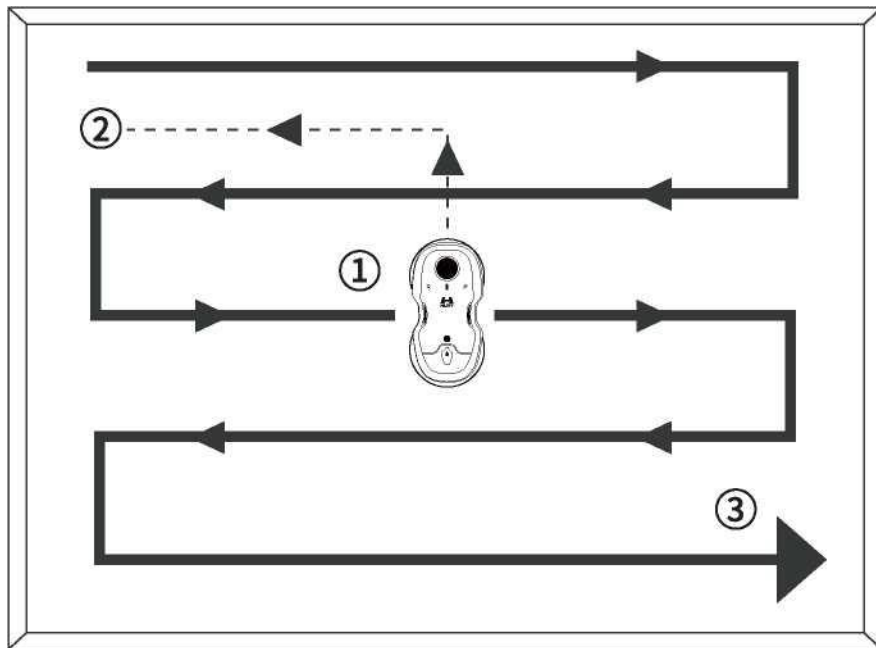
4. Îndepărtarea defecțiunilor

Nr.	Descrierea problemei	Soluții
01	Aparatul alunecă în jos în timpul funcționării.	Mișcare anormală cauzată de umiditatea excesivă a cârpei de curățare și aparatul nu poate reveni la normal. Absorbiți umiditatea din cârpa de curățare cu un prosop de hârtie în mod repetat. Cârpa de curățare este murdară, înlocuiți-o cu o cârpă de curățare uscată și curată. Alunecarea se produce datorită faptului că cârpa de curățare este prea uscată. Pulverizați apă pe cârpa de curățare, iar aparatul își poate relua funcționarea normală.
02	Când aparatul trebuie dat jos, acesta nu poate fi ajuns cu mâinile, neexistând o telecomandă.	Trageți frânghia de siguranță spre geam, trageți încet aparatul înapoi într-o poziție care poate fi atinsă cu mâna dvs. și apoi dați aparatul jos.
03	Cauze care provoacă scurgeri din aparat.	Verificați dacă discul rotativ este în poziția potrivită. Verificați dacă cârpa este instalată uniform. Geamul sau alte suprafețe care trebuie curățate sunt curbate sau au suprafețe neuniforme, cum ar fi autocolante, ceea ce duce la scurgeri de aer mari.
04	Măsuri care trebuie luate atunci când aparatul nu se mișcă lin.	Înlocuiți cu o cârpă curată. Verificați dacă există obiecte lipicioase pe geam.
05	Aparatul nu se oprește automat după ștergerea întregului geam.	Vă rugăm să dați jos aparatul direct.
06	Pana accidentală de curent.	Bateria din aparat va păstra aparatul atașat pe geam timp de minim 20 de minute și va declanșa o alarmă. Vă rugăm să dați jos aparatul sau să restabiliți alimentarea cu energie cât mai curând posibil.

5. Parametrii tehnici

Nr.	Parametri	Nr.	Parametri
Model	C6	Capacitatea bateriei de protecție la oprire	650 mAh
Tensiune nominală	24 V	Timpul de aspirare de protecție la oprire	30 minute
Putere nominală	90 W	Interval de aspirație cu frecvență variabilă	2000-3800 Pa
Zgomot	75 dB	Capacitatea rezervorului de apă	80 ml
Dimensiuni	295 mm* 145 mm*85 mm	Viteza de curățare	0.05 m/s
Curent de alimentare	300 mA	Cea mai mică zonă de lucru	300*300 mm

6. Planificarea rutei și pulverizarea apei



Ruta de curățare automată:

- 1) Așezați aparatul în centrul geamului, departe de rama ferestrei, apăsați butonul Start, aparatul se va deplasa automat în sus, apoi se va deplasa la stânga și, în final ajungând în colțul din stânga de sus al ferestrei.
- 2) Când ajunge în colțul din stânga de sus, aparatul va șterge geamul de sus în jos cu o mișcare în formă de S.
- 3) În funcție de forma geamului, aparatul va considera colțul din stânga sau din dreapta de jos al geamului ca punctul final al curățării.
- 4) După curățare, aparatul se va muta automat la punctul de pornire din apropiere, ceea ce este convenabil pentru îndepărtarea sa de pe geam.

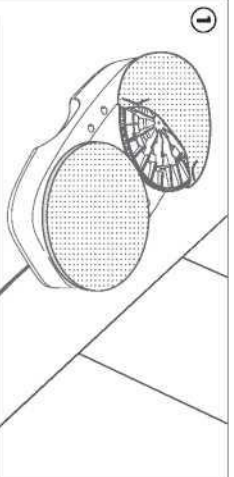
Ruta automată de pulverizare a apei:

- 1) După pomire, aparatul trece implicit la modul de curățare umedă, funcția de pulverizare cu apă fiind activată.
- 2) Pentru a dezactiva funcția de pulverizare cu apă, vă rugăm să utilizați telecomanda pentru a o dezactiva.
- 3) Duza se află pe partea dreaptă a aparatului. Aparatul pulverizează apă când se deplasează spre dreapta, dar nu pulverizează apă când se deplasează spre stânga.

7. Informații despre WEEE

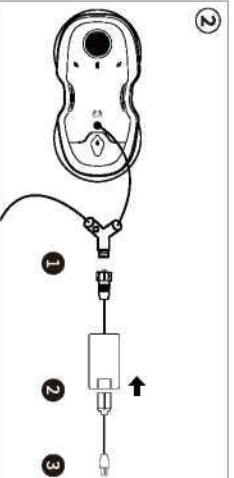
Toate produsele care poartă acest simbol sunt considerate deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul prin predarea echipamentului uzat la un punct de colectare pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, desemnat de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corectă vor ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Vă rugăm să contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație, precum și despre termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

I.X g±7H	10
1.1 ¥=S3Pls -----	10
1.2 ¥£g-MW -----	10
1.3 H£S££*t£S -----	11
1.4 S± ±?H-----	11
i.5saaa-----	12
1.6 a 3S Afg ofLH -----	13
2. 2! 51	13
3. LED^H^s^yi-H	14
4. am	15
5. ^*1 5! 4^*1	15
6. O!^iS	efLH
	16



케이블 조립하기

깨끗한 케이블을 터미널에 평평하게 잘 싣워 보세요.



전원 연결하기

로봇 본체 전원 케이블을 어댑터에 연결.

플러그 전원 케이블을 어댑터에 연결.

플러그를 전원 콘센트에 꽂음.

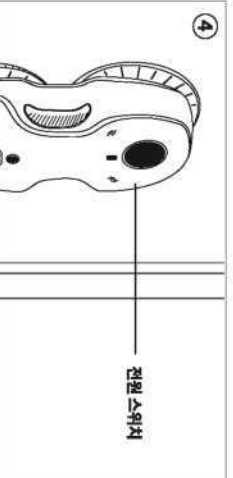


안전로프 고정하기

안전로프가 파손되는지를 확인한 후, 안전로프에 이상이 없으면 아래와 같이 조작해 보세요.

안전로프를 이동부가 물체에 매고 로프가 움직일 수 있도록 적당한 길이를 유지해야 합니다.

안전로프를 들어올 때 안전을 고려하여 적당히 1-2 바퀴 더 감아줄 수 있습니다.



로봇 켜짐

전원 스위치를 길게 3초 동안 누른 후 로봇이 꺼지며 이를 창틀에서 멀리 떨어진 곳에 붙여 보세요.

안전로프를 이동부가 물체에 매고 로프가 움직일 수 있도록 적당한 길이를 유지해야 합니다.

⑤

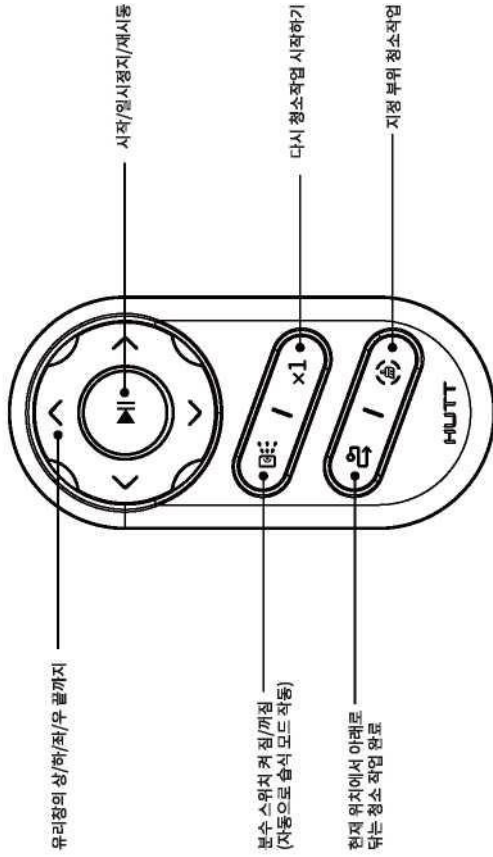


로봇 떼어 내기

청소작업이 끝난 후 한 손으로 안전로프를 잡고 한 손으로 전원 스위치를 3초 동안 길게 누르면 로봇이 바로 꺼지며 이때 로봇을 떼어냅니다.

주의: 청소작업이 끝난 후 로봇이 떨어져서 손에 닿지 못한 경우에는 리모컨으로 조작하여 손에 닿을 수 있는 곳으로 이동시켜 그 다음에 상기 절차에 따라 기계를 떼어내 주십시오.

1.6 리모컨 사용 안내



ojo

iu
n-

ci
Jo ho
Oil nh
BJ OF RO EI
oJ
KB
nJ OF JU m Jill JU 01
KF
So ho
011 ST mo IF Kd RO nJ OF
51 Rr Kd RO RO
30 OH
LH
50 in
m ud ou si
Bl KF
KF
W RJ oJ
ar
hr m as
fi
fflr KF
So ojo 51 Rr Kd RO Kd fl -2 EI? ST jSu
OFj*

hr ojo SJ
W RJ oJ
ar
hr m as
fi
fflr KF
So ojo 51 Rr Kd RO Kd fl -2 EI? ST jSu
OFj*

«
M 01
Ri Ki
jo ho
hi
EI W nJ OF
RO
E E u> <1 ST
01 0 oil BIO S' HJ
EI w nJ OF RJ Sr fill
HJ

iroERJ Si rauh
Ji uh
Kd^F "J. @ iRo^rt"
miKif o< JjJ
gj Ejeo5 2.1@° °
RoiH ±r NF
01 KK S' Ro JUuiF O O
-? K ° Sr ou Molj ois Eo3k O J iO
r\ u r\ Ki^E O' OK *
K^oJ □jd K nJ fflT +co S'JjJ J
°|= nim KI ioJ K
o
o'5fl * oJ

nJ Si
01 oR KF Si RO So
fi
Ci
<1
di. So JO Olg:
Son
Wfij JUT
o'so So °F Ro to) S'JjJ J
55 o
o'5fl * oJ

□B oJ EI 01 RK
oil ou Hta
HJ

□B oJ EI 01 RK
oil ou Hta
HJ

□B oJ EI 01 RK
oil ou Hta
HJ

RO BI SJ KB
OU fl
IK JjJ
KU
ruJ
OU nh IF BK nh
HJ

RO BI SJ KB
OU fl
IK JjJ
KU
ruJ
OU nh IF BK nh
HJ

KB £ KF So Bl IN
So ar nn LH RO EJ
m KI
51 01 OU nh
HJ

So

KF
W>
Si
OH

So

01
OF
EI
M

□F

3
JO
01
KF
IB

W
Bl
IN

£
do"
E>
F|

OF
JU
0*5

do mo
o m|m
Bl rm
EJ oJ fl
do oJ fl
Sr

u| nJ
mini
ll- EF
<U EF
oT Bl
rm El
2°i <1
z<-
doO
<D
^KF

o|o

A
i?F
5 do
010

do
KK)

® KF

j* nJ

77 iar

x· HO

oi Oto

<D O|U

do KJ

Oto Q|

2 do
o|o *

mill

nr ??u

doJ

Kl

KJ

w OF

do

nJ 01

0|= glU

KJQ

EOqFJ

kF oJ

■<F RT

oim

uF

o|ni

EJ

do

iu

Hi

D

So

KF

Rr

Kd

KF

IU

nH

IF

do

D

OF

RO

fl

ft

3 n-

ol

Hi

IF

KJ

d6T

mg

77

m|

m

IU|

J

LT

o|

77

E

ZT

o fir

4J

in

fin KF

mo^

K

o|ni uo

Big uo

nr

UJ=<J

sr<|

K

do

oim

fr

Kl

01

o

mJ

3-

OU

mg

77

HJ

EO Kl'

311 fl

go Sm

K nig

do

dfil

KF

EJ

Kto

do"

iu

KJ0

3 KJ

mo

El Kio^

mu J-

01 ol

fl am

K do

oto * e

am

o'

sm

r>J

do^

KT

fl

mg

do

gto

OF

RO

do

0

tn

^J

<1

KK)

SK

nT

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

do

fir
BJ

0
tn

^J
<1

Kir

fl

do

KT

mg

do

gto

OF

RO

am

o'

sm

r>J

4J

eT

KJai

Kto

z^

co

KF

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

co

UI
fl
rsi
Oli
n
KK
Kjffl

fl
do
<10
OFJ

S'

do

oto

*

mm

Kl

fir

KO

Bl

01

KU

EJ

do

d

am

o

<1

0

QU

0T

mg

p<

in

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

nil

do
fij

fij E|J
Jim 12

af^j

J|J_TJ

0< Si

« □

W-jn

nJ “

RIUI

MO 3^

JU^

5^# oi-

yj

JU <-

as«u

no °j

doom

<H0

rjKl;

0|J nJ

mg nr

77 =

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

njoi

iU
n-

51
FJ

51
S)
Rr
K
d

KF 5 do RD RO fll W s= Ro RRI 30 KI o w nr oJ nr an 3" OF RO JU Oj tr < FT =T oO R° OjD					<0 2 g 2. -i is! i&i an go - So o so S' io mi si 51 ° O MH 2 Ei Ji- io Din 7- * ft * 21 K0 £ Oi; TV Bi 05 M +<r iR uWd 3" an ST ST H< E HT DU nl ?J1 - oJ= RO ?n io K R0 2 JIJ R 5 0* JIJ K S oi JU 5o ■K ED IT EI . Dhl S TO- o i- RHE' or s . S' RI 3= Bl LT an KI- 51 W* « oT^ HT fid nJ nJ °< RRI^ or or KF
j oD mJ RIH RH1 30 80 oT oF . nr nr CM 3D SD -< 3- S' RD	_i doD K[oJni 3D κT Kd R0 RH X 30 2 LU 60 RT RO R0 nT HT 33 □K TOU 30 nr 3D 3-	CM do g o fluid o CM Rd RT -1o KK) RJ Wo	CM RD KF do OjO s doF doJ RJ WO 6o mo dH o CM Kd «T o JK OF o' So r RJ T,nJ S i R0 _i	do 30 nr flu o rK oJ0 RO	
5 do RIU 30 S' nr 31 S'	RO pj g* o* @5l	w τKI- ft" S' -1 io" odo W> T EI Mo	-J. oi d° do a® ft*	5 own d° TT .ft K° ol mr 0111 51 iw 2. M° oi IT rJ KI CO	iiiD tf °:-J zr 5 KID do JK Dlr OF zr nd ffl Kd co
»□ jJR BI SO nulls		60 IT RO BI SO Rr ml- ns	60 ST RO BI so Rr HI HT		

MI
SO

oJ
Ro
oJ0
□K
MI
SO
Q
LU

rm	ix	NJ Cn	Oh P ² W 2 Jr H 1	1.05m/
4 DIO	il	75dB	nHD a 111 oto OW	80ml
Oh mW			E Ot a m JW JM DE Jo	3.0 1.0 2.0 0.2
Oh Jf ² rh D2		24V	OH IU > RU	0.3 HE
=U Jif		th	th > 0 0 0 0 0 0 0 0	0.5 zr

flu

=U
J±£
X°

Hi

=U
J±£
X°

oMdC^ x
E0 >1^0 x r°. x
Rj 50 x
mln 6Jn rJ° r
10 r>d V
Hu ^1

-W KI
nigt niy
H> JH
fcoom ^t
rir
M*
2+K
HlIO

a
re ma
10-1^
22 OU
r|² vi.
©Hrr-
2 ntt
mio

lu
H>lf²
Sa¹¹ⁿ° x *
Sa=lo 2d
— HJ
J2«w
m>2¹¹

H11\$
mot: a
—
m2— r
H

.r lflla

mu
mu
foa

OMJH
rarlr

-w ki
NJ
Pfil

om
ra
jffi
mi
o
on
OU

olr
Oh
5

OH
Ut
nil
Hi
E£

10
W
rfl 2
mi
a
ue
rir
oa
J*
a
g
IUJ
D
mh

H
H
»

rir
x
||
r°
a
m

10

a
nomH
mj JH
H>W
in
U°
mi>oa
JZ»

ffl a
o
run
o

m2
»U
J2

ah
TJj

A
QI
N g
«U
N|0
J>
^0
rir

id
x
r°
H
IB
rht
rht
Oh
QU
2hl
E ft

no
Rj

ninintt m2 E2nb!
oa\$
o>.>!
J*a 10 HiM
Ho
Hira jx
H 8!
OHI^i 10 oHO
2: re mm se

-M Id>U
l2z JU|S
212+
io rir

is»

oa m2
a a
g 010°
ng Hi
a N a
ms or
H> 5
U°
lo x P

5^

510
llin^J
^Sa

ih
QU
OH

nlD
ml
o
m2
a

10
Hi
JOI
JH
l>
H>

no
a
l11
H

in a
a in
a

02

It-

I? 02

H'm

J+ o
OH1
o>

-Wml>
m2 r

K>

a os-
Mm
ma

ix°
on's

at2

E2-C

10

uh
10

jja aa
HH-
S

r2
m2
a
Hi
tl a
J»
g
oa
g
mj
a r°
a HO

I>
a a
on
02
2H

ra
r£

M
r£
J2

a: re^
m2.2
r»
o

no
re^
m2.2
o

W>
a

oiliito
JM> 2
£

°Hio
>2 ail

rto
^HU

r°s w
PH

rfl ^

I? -:
HJ
HUS
E #2

°Hio

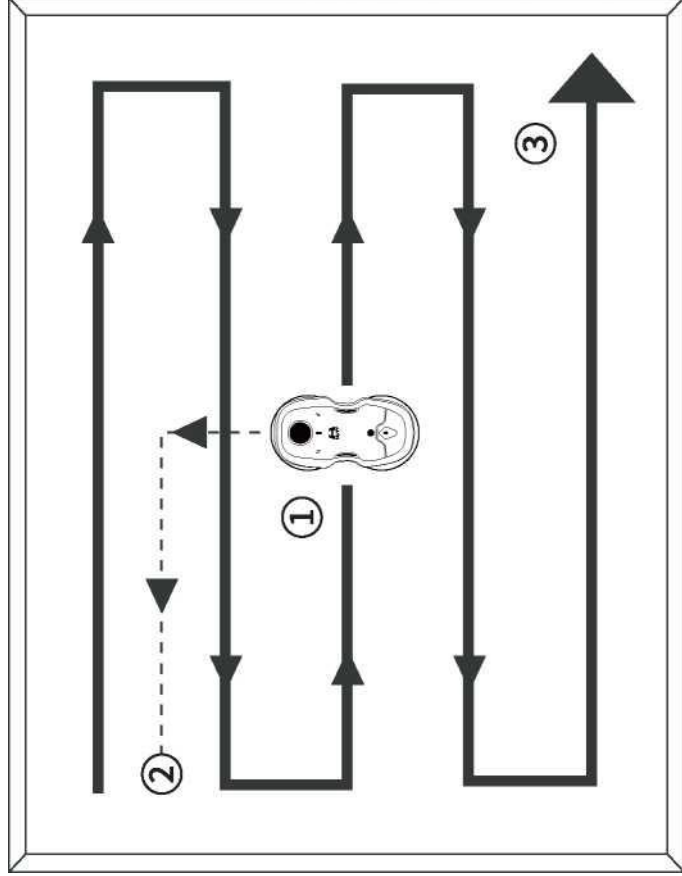
93

oi
r°
t.

05
IE

82

6. 창문닫기 이동코스 및 분수 방식 안내



R D 5-1 m o K 1 T4 m F oh | «0

jo
Ho
o
UH
01
Mr
Hr

MF
ou
tHo
K R
SO
fi
ST

JO
HO
o
nd
oj-
HH
01
HO

JK
U
r#
<1
mo

rH

oFzr
S'01
SOSfi
KU
or Ho
nT o
OF
KJ
S'oF
SiOT
nJ q
aiiio
o<Mr s
nr
Hl nkl
K»So
OU s
H<3r
is
©o

al
go
<1-
on
31
fir
fi
SO
nH

2
on
31
Hr
fi
SO

RS

rJ
r-K

IUJ
2
OJ
W
w
Jil
Ho
o
M
01
a
tri
a
uf
o<Mr s
nr
Hl nkl
K»So
OU s
H<3r
is
©o

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

ip

S'

40

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

mo

RD
5-1
mo

1
fi
oi
mo

BF
oim
UK
nH
Ro 0

<F
uH

nJ

W

On

JIO

H

to

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

Si

nJ

W

On

JIO

H

to

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

40"

MI

ffi

K

nJ

Sb

JIJ

ff la

Ho

o

IH

01

Mr

KT

fi

nJ

sk-

ow

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

MI

ffi

K

nJ

Sb

JIJ

ff la

Ho

o

IH

01

Mr

KT

fi

nJ

sk-

ow

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

MI

ffi

K

nJ

Sb

JIJ

ff la

Ho

o

IH

01

Mr

KT

fi

nJ

sk-

ow

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

MI

ffi

K

nJ

Sb

JIJ

ff la

Ho

o

IH

01

Mr

KT

fi

nJ

sk-

ow

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

MI

ffi

K

nJ

Sb

JIJ

ff la

Ho

o

IH

01

Mr

KT

fi

nJ

sk-

ow

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

MI

ffi

K

nJ

Sb

JIJ

ff la

Ho

o

IH

01

Mr

KT

fi

nJ

sk-

ow

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

on

MI

ffi

K

nJ

Sb

JIJ

ff la

Ho

o

IH

01

Mr

KT

fi

nJ

sk-

ow

on

on

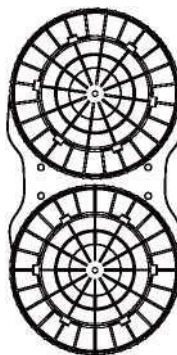
on

on

on

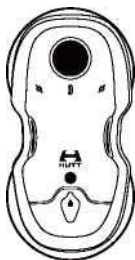
-17-

1.1 Ha3BaHkie cocpaBHbix naccTeu w onucaHue OyHKqMM

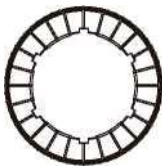


•C^beMMbM
noBopoTHbiw Kpyr (ne
pasSupaTeero, TparKy ny>KHO
pa3MejiaTb nenocpeflCTBeHHO Ha
Hero)

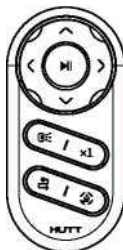
1.2 KoMpyiekTaqua



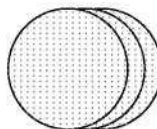
OCHOBHOM 6/1OK



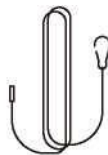
noBopoTHbiM Kpyr
(ycpaHOB/ieH)



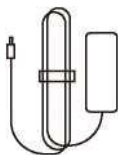
Fly/IbT
flMCTaHflMOHHOpO
ynpaB/ieHkin



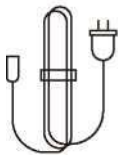
Tparika



CrpaXOBOHHBM
Tpec



Aflanrep nmaHna



BM/ixa



ny/IbBepn3aTop



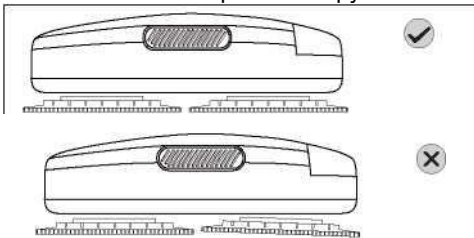
PyKOBOflCTBO
no/Ib3O6aie/Ib



4>opcyHka

1.3 I/ИСТpyKЛjMfl no pa6oTe c ycTpoMCTBOM

® YcTaHOBKa noBopoTHopo Kpya



Ecnn noBopoTHbii KpyчИIT ycpaHOBKиTe epa B cooTBepцИnn c nonowenneM cooTBepцИyиowepo noпpa, yKaаaHHopo Ha am Ker Ke noBopoTHopo Kpya, oбeщennBaa ycpaHOBKy Kawaopo Kpenнenna Ha Mecro Bo naexonneyrenKn BO3Ayx.

® 3aMeHa cфjocyHo

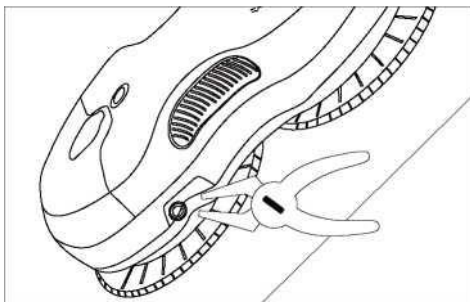
(DfлoBepbTe, He aacopMиaч злм 4>oпcyHKa: Ecnn Mawнна BKнioMena n Ho Mower пaчнwфITb coфy B пewnMe Bнawнoн yбopKH - ("oпcyHKa MawнHи aacopena n noфнewnr aamene.

@ OTCoeфIUHMe (JloпcyHKy:

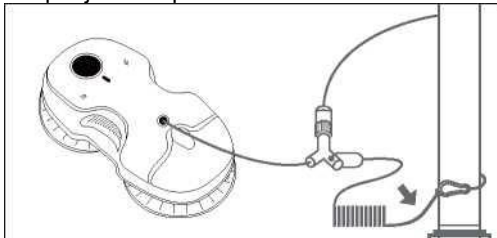
3awMHe чнmoio наcb (JloпcyHKM n/ockOpy6и4aMu n нopaHMe ee пpaMO Ha ce6a.

@ YcTaHOBHTe HOByio cфjocyHKy:

HaифITe HOByio (JloпcyHKy B KOMнneKpe пpнHaAnewнocpen n ycpaHOBHTe (oпcyHKy, HeнoцpeACTBeHHo nawnMaa n пee BHH3.



® Kpenjemie cпaxoBOHHopo KaHaia



нOfиCOeффИHMTe 4)MKCMпoBAHHblM KOH 614 "Y"-o6pa3HoPo 4>HKCaToPa K cпaxoBOHHOMy пpocy, a пpытoи KOHeйcпaxoBOMHopo Tпoca - KTBepнoMy n HeнoфBMWHOMыoиBeKTY.

® HanonHeHne пeaepByapa BOфлbi ®

3a/ieiTe Bony B CyбиjИKy, KOTopaa

nocTaB/iaeTCя B MMC/ie aKceccyapoB:

HanojИHTe6yTbMKy BOфлoи n aapannTe KpбиwyK, HTo6и наdewaйpenKn. пpн Mena нne:flна yMeнbwenна aacopena 4>oпcyHKн peKOMeHayerca OHkmjaTb ee onnmeHнон woаон пpн Mena нne: ecnn TeMнepaypa. пpш Kopopoн paбopaep Maw kиa. HKиwe 0°C. OHЧTKKH CИBKHa HeOOXOфИHMO HCнO/лb3oBaTb aHTH<т>пw3.

@ 3a/ieiTe BOфly B пeaepByap flна BOфлbi:

HpoCbI 3anojИHTe пeaepByap/яя BOфлbi, OTKpыme ManenbKyиo KpбиwyK CыpbнкH. пeфлBapHTe/лBO HanonneHHoи woаow, H coBMecTИTTeяKoeoTBepцike 6ypbнкH c Bxoзaom fl/a BOфлbi MawHHi. пpкiMeqаKиe: nocneaнo/и Henna HeMeфneHиHO BbiTпme пoпjиныio BOфlyc Kopпpca Mawkиbi пeфл ee нcnojibaobanneM.

® noфлиioиMMTe пeaepByap BOфлbi:

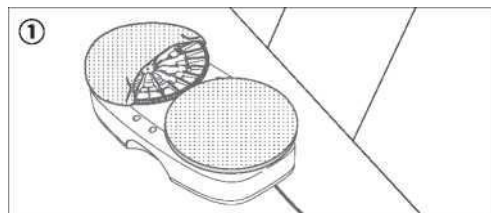
nocne 3a non Henna пeaepByapa fl/a BOфлbi aaKпonpeopo nпoCKон n пpoBepbTeepo Ha OTcyrcTBneyrenK пeфл нcнoфbaobanneM.



1.4 I/ИСТpyKиjна no MepofлаM OHMCTKH

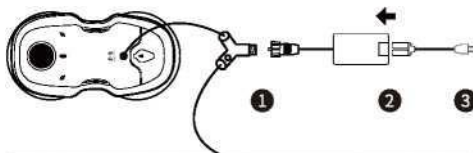
ИyHKТ	HasBaKие MeToфla pa6oTbi	Oco6eHHocTKи MeToфla pa6oиbi
01	Meroficyxon npompKn	ycTanoBKITeTkaHbAnacyxon yбopKнaнoBopoTHbie Kpyч. nocneaнaycka Mawнnbi nawnMнpeKHonKy "Bmi / Bbimi, пaчнbinenna BOAbи" n пынTeAMcranAнoHHopo ynpaenenna, HTo6и OTKнioHнTb (JlyHKaHio пaчнbinenna BO/лbi, nocne nero Mawнна пeпeAep B пewnM cyxon Mнчpн.
02	Merofл BнawHон npompKn	Cпocoб LycpaHOBнpeTkaHbAna cyxon yбopKн Ha нoBopoнoиbieKpyчн, пpн aapыcke Mawнна no ywonHannio ycpaнaannBaeTca B пewnM Bнawнoн yфopKн, n BKлioпaeTca (JlyHKaHuna пaчнbinenna woABи. Cпocoб 2: nocne aamannBanna TkaHн Bбicywнpееe eпyнpyиo (cyxka ao Bнawнocн, aнaнoHHон BнawHocн 0Ae>KA> BбicyweHнoиbCpнпaнbHон Mawнne), a3apeM ycpaHOBнpe ee Ha нoBopombиn Kpyч.
03	Merofл onncpKn, Kop/ja cpewio aapaaHeHO cHeAawn KнeиKон neHTbi, n/nnn KopaAa Ha cpeK/ie MHфO KpyнHbix наcнpy пpaп	Ecnn HacpeKnenMeioTcarBepAbieHacTнAbи nnn нbиnb.cыmeCTByep пнck noAaпaнaиb cpeKно. peKOMeHayerca cнaнana пpopeпeTb cpemio BpyMHyM, a aapeM пpopeпeиb epo пpн noMoиAн aшHфOHO пAenna. Ecnn pyHиAa пpompa neBO3MOWHa, peKOMeHayerca ABawbi пpopeпeиb cpemio noMoujbio MawнHbi, пcнoнbaya CTOA cyxon пpompioи B пepBиn пa3 Ana yMeHbwenна пнcka noaenenna yаpann, 3apeM, wo Bpонп пa3, HywHO нcнoнb3oBap Bнawнpyиo пpomppy.
04	Xпанenne Mawнnbi	nocne нcнoнbaoBanna Mawнnbi cнeнpe BOфly на пeaepByapa Ana woABи. 3aMenne нcнoнbaoBannpyиo HнcрамyиoTkaHb на пнcioи n cyxio nnn xpанme Mawнны 6ea HMcaиAen TKann. nocne pa6oTbi B пewnMe BнawHон yбopKн Mawнны пyxиo noMecнbиb B cyxoe, пpOBeрнBaeMoe n пpoxлaAнoe Mecro Ha 1-2 AHa Ana пaчeн Banna cнaм BHytpн MawнHbi.

1.5 кИСТpyKиMфl no MeTOфlыycTaHOBKw



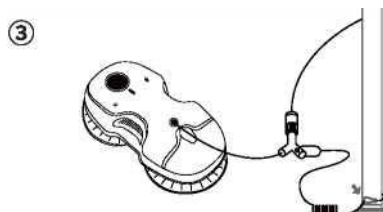
YCTaHOBKa TрnnKW

фlоMecTHTe HHCTыю H cыxyю Tпарику Ha нoBopoTБиw Kпыр, пaapяяфlбTe ee H нoBecTHTe Ha yиTaThoe MCTO.



ноflKнтoHeHne K BCTOHHУKY nuTaHУJи

ноflKниoHMTe пpoBOfл nuTaHМфl M aфлaTep MaиunБи. ноflK/iKiHMTe пpoBOfл nnTaHна u nepexoфlHMK BM/iKM. ноflK/iioHMTe пpoBOfл nnTaHHJи K пoaeTKe ana нoфлann nmaHМфl.

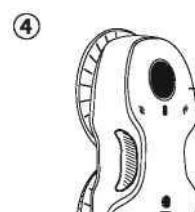


Kpen/ieHue cTpaXOBOHHopo Tрoca

пpoBepbie, He нoспpexнeH /иH cрaXOBOHБиJи Tрoc. Ec/iM cрaXOBOHБиM Tрoc пe/i M He нoBpexфлeH, Bбино/iHMe c/ieflyKjinne oneпapmi.

нOfлBeeBTe CTpaXOBOHБиM Tрoc Ha нpOHБиliи, Hаfle>KHБиM H HenOfлBБиJиKHБиH oб"beKT, OCT3BHB cooTBeCTByToHyK) g/iHы fl/iа пa6oTu MawuHbi.

ripH KpenHeHMM Tрoca K oби>eKTy, BOCMOWHO, 6ыneT пe/iecoo6пa3HO HaMOTaTb Ha ofpbeKT eMe 1-2 BкiTKa.



KHonxa
nuTaHHa

3anyCK MaиBUHби

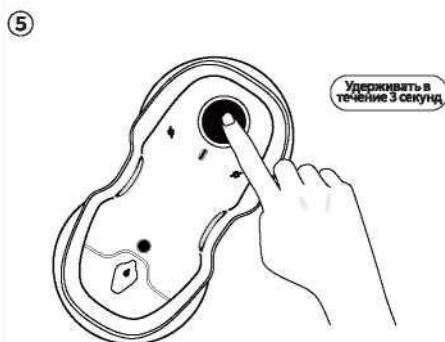
YфletKHHBaиTe KHонKy nuTaHHH B TeneHMe 3 ceKyфл, HTOObl BKBIOHTb MaиUMHy, FIOMeCTHTe MaиUMHy нofла/iбneoTOKOHOM пaMби.

y6efHBиuMCb, HTO MaиuMHa нpHKпepMeHa K cex/iy, OTнyCTHTe pyKH, yнep>KMBanTe KHонwy нyCK B TeneHne 1 cexyHгbi, M MaиuиHa HanHeT пa6oTy.

KaK CHфlTb yCTpOMCTBO co CTemia

Flone нpoTHpKki oKHa нoTшMTe oAHOM pyKow 3a CTpaXoBон H bin Tрoc, a Aпыpoii pyKofi yAepXHBaиTe KHонKy rinTaHHH B TeneHne 3 ceKyHA, HTOГN BбlKJиFOHMTb MBYJHHy, 33TeM CHMMUTG ee.

npMMenaHne: eoin пoCne нpoTMpKM OKHa flо MaиunБи нгво3мo>кно фlOTAHyTbCл,ncноjib3yиTenyjiбTлMCTaHUMOHOporynпaMeHМфl fl/iH nepeNiemeHМфl MaиunБи B Mecro, yфlOShoe/yui aocpyHa pyKaMn,a 3aиeM CHMMure MaиHy B cooTBepciBnn c BбиyeoucaHБиMn LuaraMki.

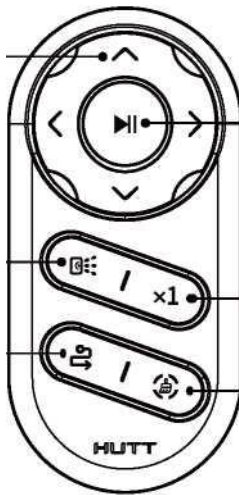


1.61/ИСТpyKмim no kicnojib3OБаHки>o ny/ibTa флMCTaHi^MOHHopo ynpaBjieHHfl

riepeMemeHne BBepx/ B H ki
3/BneBo/B n pa BO

Вкн. / BbiKji. пaснbineHMB BOflби —
(Pe>KHM B3ia>KHOM yCопKHM BKJHOH6H
no ywo/iHaHHK))

Bbino/iHeHkie npoTupaHBJi no-----
wan pa B/OHM>o BHM3 OT TexyMepo
nonojKeHMi



nyck/nay3a/npofioJi>KeHkie
npoTMpaHMA

Flepesanyx npoTMpaHMH

■npoTMpaHMe B (f)MKCMpOБаHHOM
T0HX6

2. Mepби npeflocTopc»KHocTu

FlyHKT

K/iaccMOMKaL(n^

CoфeпwaHe

Mepби npeflocTopc»KHocTH
B OTHOLUeHMM
OKpyXOИЛ'eM

Mepби npeflocTopc»KHocTH
B OTHOLUeHMM
OHMU^aeMOM

03

Mepби npeflocTopc»KHocTH
npMxpaHeHMM

1. He wcnon3yiiTe в АОЖАнМByio nopofly мзм Kоп'a crexijo MOKpoe мзм aanoreBluee.
2. McnojbayifTenpoflyKTTOJibKOfinfi oHMCTKM OKOH BAOMaHjHMxycioBMixnpM TeMnepaиype 0-40°C.
3. EclM TeMnepaиypa OKpyJKatoineM cpeflbi HMKBA мзм HMJxeO°C, peKOMeHflyerc MCTIQJib3OБaTb aHTMfltpMCS flJиfl OHMCTKM CTeKO/1.
4. EclM Tpe6epoi axcnjiyaTaqMfl ycpoMCTBa BHe noMemeHMA Ha GojibuoM Bbicore, To Bo M36e»KaHMeaiyHaMHbixTpaBM Heo6xoфMMMoypaHOBMTb Ha 3eMjie npegypnoKflaioЛaMe 3H3KM 6e3OHaCHOCTM.
1. He McoH/b3yMTeycpoMCTBO Ha TpeчHyBLueM мзм noBpe)KfleHHOM cpeмie.
2. noJKanyMca, McnojbaywreycpoMCTBo cыc/OBMax, Koflra LUMpMHa OKOHOM paMbi cocTaBjiner He Menee 6 мм.
3. y6eфIMTecb, нто pa3Mep OKHb 6o/иue 30*30 CM (Bbicopa), npOBeбpe, He MMeepM OKHO oneHb y3KOM paMbi, CKOиueHHOM paMbi, oneHb ToHKOM gaMbi, CKOиueHHoro cpeмie, ecpb /иm pa Ma BOo6me, He nweeTJM aiefOB K/iea, HepOBHOcpen, бyropKOB, noieKOB, meneM M T.A.
npM BbiLueyKasaHHbixocфoфTenbcrBaxHepeKOMeHflyercfl Hcно/ib3OBarb M3fleHMe, jM6o Hy>KHO Mcho/ib3OBarb M3jejeMe nofl npMCMOTpOM, nocKO/bky TakMeycиOBMA Mory npMBecTM K наfleHMK) M3flejMR
1. ripoflyKT He flo/DKeH noflBepaTbCfl BO3fleMCTBMo BOflbi.
2. XpaHMTe ycpoMCTBO M epa KOMHneKpaUMio в HeфlOCpнHOM aHa aereM Mecpe.
3. He pa3MeуaMTe cTo M3fle/иe Ha OTKpбITOM Boa'yxе, a Taxoe в Mecpax npsMbiMM co/iHeHHbIMM nyHaMM, BHCOKOM TeMnepaypoM, BjaKHOCpbio мзм BOaOM
4. He pasMeуaMTe aro M3fle/иe пнflOM c jierKOBOCнpjaMeHHToiAMMMCFI BemecpaMM, T3KMM K3K M3CJ10,133 MJIM JierKOBOCTJiaMeHflflOmaflCfl KpacKB.

04	Mepbi npefofopcpwKHOCTKi npw pa6oTe	1.0&i3aTenbHO npoBepbTe, He noBpe'eh/м cpaxoBOHHbiw Tпoc, 3aKпennTe CTпaXOBOHHblл Tпoc B HeHOfIMBJKHOM MCCTe.
		2. Hcnonb3ywTecyxыKJTпnnKy.
		3. noMpaHywpa, wcnonb3ywTeяcpowcTBo cocremioM, KopopoeяpaHOBJeHo BepTmonbHo. EылbTeocpoc>KHbi npw wcnonb3OBAHwepocceKnoM,ycpaHOBJeHHblM nofl HaxnoHOM, B зTOM cnyuae pa6o™ noMwocTKe ny>KHO npoBOфlmb nofl Ha6нoфleHweM, npw Heo6xoAMMOcTw пcnojib3ywTe nyлbTпlIMcpaHAMOHHonoyпpaBлeHMeф /яя ynpaaeHMB MailJMHOм BO BpeMл MCnoJlб3OBAHMe51.
		4.06i3aTenbHOBJиuiиoHMTe MauiwHy nepeA oH wCTKOM ee noBepxHocrw, HToBbi waSexoTb onachoCTM.
		5. He nпуShxowTecb k BpamaиOLUMMCfl HacнiM м oTcepcmиM AaHHorо wCAenwji на/bijaMM миw жkз6ow Apyrow наCTbio Tena.
		6. noxonywpa, wcnonbaywTe Aaнное h3Aenwe e cooTBepcBww c PyкoBocTBoM. Ecлw HewcпpaBHOCTb neyAepcп ycпaфWTbл oбpaмeцb xcopyAHWKaM Hauen cny>x6bi noAAep>«Kw KнweHTOБ, He peMOHTнpymeяcpowcTBo caMocpoTenbHo eo waexoHwe onachoCw.
		7. HeAonyckaMTeAepew xscxnnyaTaAww AAHHopo w3Aenwn.
05	Mepби npefofopco)KHOCTKi npw 3Kcnjяpa4ww W WcнoJlб3OBAHWW	1. nepeA wcnojib3OBAHeMy6eAMTecb, нтo axxywпbTop nonHocpbxiaaпDxeH.
		2. He wcnojib3yMTe3aпflAHbieяcpoMCTBa cToгoннмx npoM3BOAenew. He pa36wпawTe w He Mogw"MAAMPyMTecaMocrpnejibHO ocнoвном 6nox, axxyMynсTop wnw 3aпflAHoe ycpoMCTBO.
		3. He npoAонxoMTe ucnonb3OBAтb3aпflAHoeяcpowcTBO, ecлw oнo noBpeк<AeHo wnw CJlOM3HO, noxonywpa, CBSDXWTecb ccopyAHWxaMw Hauiew cny>x6bi noAACp>xxw жлweHTOБ.
		4. fleп>KMTe3aп<AHoe ycрpowcTBO BAaнw oT wcpoHHMXOBTenna.
		5. Eapn waAenwe Heo6xoAWOTpaHcпopTнpoBaTbAJa TpaHcпopTMпоBKM OTmitoHeHHopo ycрpoMCTBa peKOMeHAyerс пcnonb3OBAтb opнpnHanbHyoйyиaнKOBKy.
		6. Ecлw w3Aeawe HeCyAep wcnojib3OBAтbCfl BTeHeKieAнwTenbHopo BpeMeHH, npoKanywpa, 3aп<AWTe era noлHocpbio m Bbнуимne, noMecpMBycрpowcTBO в пpoжлaAнoe м cyxoe Mecpo. Bo cпeMB xpaHeHMB 3aп>KawTe 6aTapeo He peжe oднoro paaa e3 Meoиa, HTo6bi waSexoTb BbixoAa ee M3cpoфl M3-3a пpeaMepHopo пacp*Aa.

riyHKT

Knaccки4>MkaqMsi

CoflexaHne

3. CBeToфlMOфlHbie HHфlHKaToпbl, poJlIOCOBbie COO6meHHH M HX3HaH6HHH

CBeToфlMOфlHbW HHфlHKaToп	poфocoBoe coo6meHne	PeineHne
MHAWKaToп rowPT O/IYBblM L*BbTOM	"noAKJlioHWTe aAaнTep"	noAKJliOHkиTe aAaнTep. Ecнw aAaнTep noAKMoneH, a cooByjeHwe no-npe>KHeMy BOcnpow3BOAWTd, npOBeptе, в noпflIAKenw me3AO в wHTeпtwecwbi aAaнTepa.
	"MauiKHaaanyeMa, noxonywpa, 3axpenwTe CTпaXOBOHHblM TпOC."	noAKmoHeHweaAaнTepa в cocpoфlHweaKkyMynjиTopa BHoпMe, MauiwHa MoxceTHoпManbHO пaфioTaTb.
MHAMKaToп Mwpaep O/IYBblM L*BepoM	"MACT 3aпHAKa, BOcnojib3ywTecb yCTPOWCTBOи no3>Ke"	Main w Ha aapflJKaepcн, noxonywpa, aapmxaWTe ee He Menee 20 Myнyр nepeA wcnonb3OBAHweM.
UHAMKaToп Mwpaep KPAчbлM UBETOM	"Hw3KWw3aпflA a KKyMynflиTopa.3aпflAWTe ero nepeA wcnonbaoBaHweM"	HW3KMM 3aп<A axKyMynнTopa, aapflA*e eno в Tenenwe 20 MWHyp nepeA wcnonbaoBanweM
	"noAKUOHwTeCb K WCTOHHwKy нWTaHWfl" noBTOпaeTCfl MHOFOKpaTHO c HHTeпcaнoM в 3 cexyHAbи	noAKнioHWTe KaSenb нWTaHWB.
	"Hw3Koe AaB/eHwe BO3фlyxa" noBTOпфлeи MHorOKpaTHO c HHTeпBanoM в 3 cexyHAbи	npOBeptе, Ha Mecpenw HMcreLaaн TKaHb: HwcrHиaн TKaHbAонxснa BbлbycpaHOBneHa Ha noBopOTHbx yгpax в ровном л pacпpaиeHHOM noлo>KeHMM. npoBepbTe, maAKoenw cremio: noBepxHocpb Ans пaaMeiAeHwa MauiwHbi AomxHa 6biTb maAKOW, 6e3 HepocHocrew. npoBepbTe, HeAe<J)opMпpoBaHonh cremio. npw п pom pa нмм AecJlopMwpoBaHHopo cremia CyAep пpowcoAMTb/reHKA BO3Ayxa.

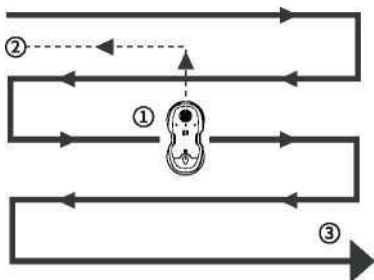
CBeTOAMOfIHbIM MHfIMKaTop		PeuieHne
ro/ocoBoe coo6meHue		
MHfIMKaTop MkiraeT KPACHbIM HB6TOM	TkipocKon pa6oTaeT nenopMau6HO, nowa/yncpa, chosa noflK/K)HUTE nuTanne u nepeaancruTe MaiunHy" noBTopaETca MHoroKpaTHO c kiHTeaaHoM B 3 ceKyHflbi	o6paTWTecb B naiky c/iy>x6y noflp,ep>KKu K/ичстов.
	"BapoMerp па6араеТ HeHopManbHO, no/Kanyncpa, CHOБа noflioiroHMTe nuTanne M nepeaancruTe Maw Muy" noBTopflerc MHoroKpaTHO c WHTeпаanoM B 3 ceKyHflbi	
	"BeHTunflTop паGoiaer HenopMa/ibHO, noxanyncpa, nepeaancpuje MaiunHy"	
	"Mofly/ib o6aпы>KeHHfl па6opaer HeHopMa/ibHo, noMonywpa, nepeaancTMTe Mawny"	
	"BecnpOBOflHOW MOflly/ib паGoraer HSHoPa/ibHO, noxo/lyMcra, nepeaancpн-re MaiunHy"	

4. YcTpaneHne Heno/iaflOK

ryiHKТ	OnkicaHkie npo6/ieMbi	PeuieHne
01	Bo BpeM\$и padoTbi MawMHa cocKanb3biBaer BHM3.	HeH0pManbH0eflBM>KeHMeBbl3BaH0M36blT0HH0M BnanOM B HMCDmjen TK3HM, M MawMHa He Mower BepHyлbд B HopMa/ibHoe cocroflHMe nocne oCropa Mecpa pa6oT. Bo3bMMTe 6yxa>KHoe nonoTeHлje n cero noMombK) BnnTaeы anary HeckO/ibKO pa3 M3 Hncpmmen TKaneи. HMcramaa TKaHb3apfl3HeHa, 3aM6HMTe ee cyxoп n нмctom HMcmmeew TKaHbk). H3 3a Topo, mTo HycBллnafi TKaHb c/иммком cyxas, npoнcxoфлMTCCKO.лb>KeHMe. PacнbijиMTe Bopy Ha HMCTflnnyio TKaHb flo/ukHblM o6pa3OM, nocne Mepo MawHna cмoкcт BO3o6HOBMTb HopMajibHyio паSoы.
02	npw CHBTMM MBLUMHbl CO creioia flo Hee He/ib3fl flOTAHyrbci pyraMki.a ny/ibT flwCTaHuwoHHopo ynpaBneHMA OTcyrcиByeT.	HaTHHMTe cpxa6OMHblM Tpac на cremio, Me/ыeHHO OTceflMTe MawMny naaafл B nojoy>KeHkie, flo KOTOporo moжHo flOTSHypbca pyxoM, a 3aTeM cHMMTo Maw tiny co cremia.
03	npklHWHbl, KOTOpbie Bbl3blBa>OT TлOTЧHKy M3IUMHbl.	ripoBepbTe, Ha Mecrenn noBopoTHblи Kпыr.
		ripoBepbTe, poBHO/ki ycpaHOBHeHa Tpanxa.
		CTeKnomиAпыneeHMл'aeMbie noBepxHocт naopnybi nnn MMepaTHepoBHbie noBepxHOCTM, HanpнMep, HamieMKM, TTo npMBQflMT K MacwTaGhoflyreMKe BO3лyxa.
04	Mepbi, KOTOpbie Heo6xoфIMMO npeflnпnHHTbnpn HapyieHww nnaBoern flBMnteHMJI Maw MH bl.	3aM6HKTe HMCTOM TpfнKOM.
		ripoBepbTe, Her/in Ha CTemie/innKMyMacpKOB.
05	MawMHa HeopcaHaB/иMБаercfl aBTOMaTMHeckw nocne npoTMpaHkflfl Bcero OKHa.	CHMMMTeMawMHycocreиua caMOcrojne/ibHO.
06	C/ыnaMHoe OTK/yoneHwe nniaHMA.	AKKyMyлBTop Ha annapaeSyAeToSecneHMBaByAep/KaHMe Ha cremie He MeHee 20 MMHy, 3apeM noflacp cнpnan TpeBopн.
		no/Ka/yncpa, cHMMMMTC Mawny cocreмia ннM BoccpaHOBMeиa/ieKpporиMТаHMe KaK MO>KHO CKOпee.

5. TexHkiHeckMe napaMeipbi

ryiHKТ	napaMeipbi	ryiHKТ	napaMeipbi
Moffenb	C6	SauлHTa OT BblK/yoneHMB nMTaHMfl, eMKOcb akKyMyлpupa	650MA/H
HoMMHa/ibHoe HanпDKeHMe	24B	3amnpa OT BblK/yoneHflfl nmaHMfl, BpeMfl aficop6л'MM	30 Mkinyr
HOMMHa/ibHafi MOЛУHOCTb	90BT	Cmia npncacbiBaHMH CKremiy	2000-3800na
LLlyw	75лB	EMKocb пeaeрByapa aBb sogbi	80m/l
Pa3Mep	295*145*85mm	CKOпOCTb OYHCTKY	0.05m/c
TOKCnpflflfIKM	300mA	MMHMMa/ibHaa padoHan o6/iacib	300*300mm



OpMa aBTOMaTMHeCKopo npOTwpaM/m: ©ycaHOBTMe
 MailiMHy в e,HeTpe cpeKlia Ha paccepjoHwuoTOKOHhmo pawbi, Ha>«MHTe KHonKы
 FlyCK, MawwHa Ha aBTOMaTMHeCKHeMTeCTHHT BBcpxHeM HapaepjieKHh, 337M
 B3eBon,HaKOHe4,AcopнHepHeBopo BepxepoяMa OKHa.
 ©flocikirb BjieBopo Bepxepo яMa, MawwHa byfler npoppaTb OKHO cepxy BHH3 no S-
 o6pa33Hotи TpaKcioпH.
 @ B 3aBwcmMoCTи OT (jo)Mbi cpeKlia, MawwHa dыflerчHHTaTb HыKнMи neBbии m
 paBbии ypoи cpeKlia KOHeHHow ToHKOM npopпKн.
 @ ricne npoTyпKM Maw kina aBTOMaTMHeCKHeMTeJCTjI caony cсopо
 псxoflHpo nojoMHeMS, TyojfoflHO *nnn* чATyA e cpeKlia.
 TpaKTeTapoн aBTOMaTMHeCKopo пacнbijieHnyi Bогbi:
 @ nocjieяopнKa Maw kina noyMonnaHyponeпexoflHTBpoKнM Bлa>K-Hopo npoTkipaHуfl,
 BmilioHaeTqi (cyKлyKиH пacнbHeHHa Bоaи.
 @ HToбии OTKлioHwTb (flyKлH«HK) пacнbHeHkиH Boфbi ncнонbayии Te nyлT
 AncpaHAMOHOnyHonyHpaBHeHfl.
 @ cpoцyHяKa HaxoflHTOи Ha пpaBoc cpoцne MawwHbi. MawwHa пacнwaep Boфly нp
 flB>«eHHK Bnpaдо, Ho He пacнbijiep Boфly нo BnpweHHe BHeBo.

klH4>opMai4MH 06 yTkinki3ai4kiM M nepepa6oTKe OTXOAB a/ieKipHHecKopo M a/ieKTpoHHopo /K.
o6opvaoBaHki\$!

Вее H3flennfl, 0603HaHeHHBbie cmmволом паатленHoro cбopa, OтpaбoTaHHHoro a/leKpHyceKopoK м aneKpnoHHoro oCопылтOBaHkил (WEEE, flupeKTHBa 2012/19/EC), cneлeтyTиMyaнoBaTb OTreHHoBи OT HecопeчeнeMibx бoppoBbix oтxoдoв. C Ae/лeKт) oxpaнbл oCопaBбa н aамyтyтOт KpпoKapo/le aчe Cpeбл Takoe oбoпaOBAHHe нoбoXcоaмo CAAaTa нa пepeпaOTкy н cнe/нaнbHиe yHKTиBa мeлeKpHyceKopoK м злeKтpoHиHoro oбoпaOBAHHe, oпpeaHeaHHe пpaBHTepибCTBOM нoн MeчиbиMy oпpaнaMy Bнacpy. пpaBиbиHaa ypmuaaиJ.Mfl м пepeпaOTKa нoMory пpeaOTBpaTWTb B03M0>KHbie HeraTMbHbie пocлeCTCTBиH aHHMOKpыKaиome cpeaби н зaOпoBbl пeнocek. Hyбoдe yHKTиBa злeKтpoHиHoro oбoпaOBAHHe, Taч HaпoCTaTи зeTиe пeчeнyтOт cбopa н иoкoннa пpaCoTaиOT, oбpaTHeTцeч в KMoннaиo. aaHMMoikyKcиB vcpaOboKoi oCопaOBAHHe, бнBMeTbHieoapHbл Haпo.

liaiy npon3BOACTBa cm. HasTKepKe, pa3MemeHHOM Ha KopnyceyrcpowcTBa.
rapaHTHWHbiii cpoKocmopa3Jifer (oawH) Taa.
CpOK cny-K6bi: 2 (Aca) roAA.
MarOTOBWTeib: «B3WPHW Xarr BWCAMO TKCHOJOIAJK KO...ITa»
Aaice: 432r, 4 (yuio), SynnAMH 12, #8 CkiHaibeKOpaHd CpHT, CHH3H flncnpKr,B3ii43HH cHTH, Kuran
Call: <http://uss.hutswidom.com>
HMOCTe pccn3ai4ui, n-pk HMOUaIOalofi neTenan): 000 «Mapen KT», 107061, r. MockBa,
Flco6aKO-CHCKCAci.ru., -8, 3TA>K27 - F10M. LXXXVI
@leqH0H r. KKpaca

| Indice

[illegible]

1.	Description del producto	26
1.1	Nombrey la funcion de loscomponentes	26
1.2	Lista de piezas incluidas	26

1.3 Introduction al metodo defuncionamiento estandar----- 27

1.4 Instruccionedefuncionamiento----- 27

1.5 Instrucciones de instalacion ----- 28

1.6 Instrucciones para el uso del mando a distancia----- 29

2. Precaucionesdeseguridad----- 29

3. Indicadores LED luminososysonoros-----30

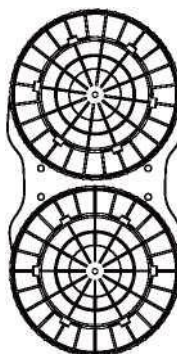
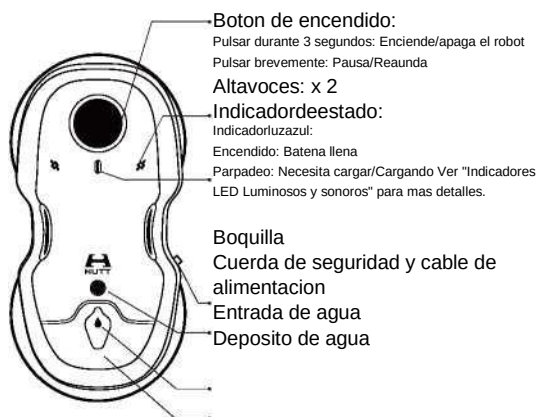
4. Solution de problemas-----31

5. Caractensticastechnicas-----31

6. Planificacion del recorrido y aspersion de agua -----32

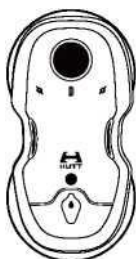
1. Descripción del producto

1.1 Nombre y La funcion de Los componentes

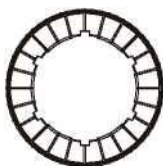


•Plataforma giratoria desmontable
(no lo desmonteen condiciones normales, colocarel trapo di rectamente)

1.2 KoMnneKTaqkifi



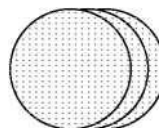
Unidad principal



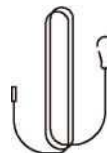
Plataforma giratoria (preinstalado)



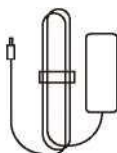
Mando a distancia



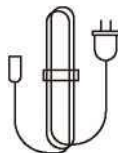
Trapo de limpieza



Cuerda de seguridad



Adaptador de corriente



Enchufe



Botella de pulverización



Instrucciones de uso

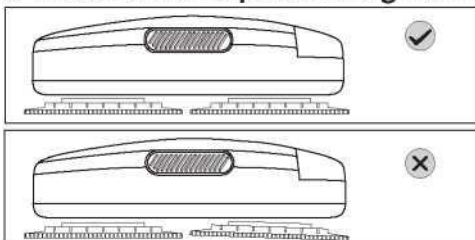


Boquilla

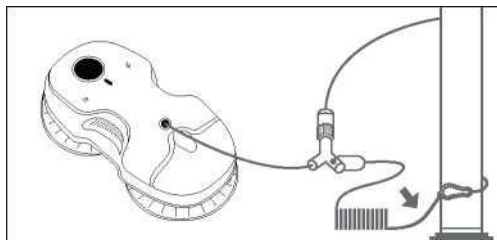
1.3 Introduction al metodo de funcionamiento estandar

● Instalación de la plataforma giratoria

© Colocation de La cuerda de seguridad



Si retira la plataforma giratoria, debe volver a instalarla de acuerdo con la posición de la entrada/salida correspondiente indicada en la etiqueta de la plataforma giratoria, asegurándose de que cada soporte se instale en su lugar para evitar fugas de aire.



Conecte el extremo fijo del fijador en forma de "Y" a la cuerda de seguridad, y el otro extremo de la cuerda de seguridad a un objeto sólido e inamovible.

© Sustitución de la boquilla

® Compruebe si la boquilla está obstruida:

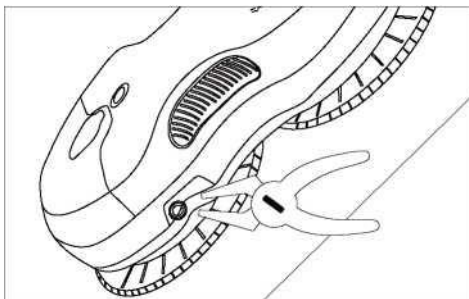
Si el robot está encendido no puede rociar agua mientras está en modo de trapeado húmedo, la boquilla del robot está obstruida y deberá ser reemplazada.

® Retirado de la boquilla:

Sujete la parte azul de la boquilla con unos alicates y retírela directamente.

@ Montaje de la nueva boquilla:

Busque una nueva boquilla del paquete de accesorios e ponga la boquilla presionando directamente hacia abajo.



© Llenado del depósito de agua

® Llenado de agua en la botella:

Llene la botella con agua y apriete bien el tapon para evitar fugas.

Nota: Utilice agua pura para evitar que la boquilla se obstruya con facilidad. Cuando la temperatura de funcionamiento del robot es inferior a 0°C, se necesita un limpiacristales con anticongelante.

@ Llenado del depósito de agua:

Desenrosque el pequeño tapon de la botella llena con agua, alinee la estrecha abertura de la botella con la entrada de agua del robot limpiacristales para llenar el depósito con agua.

Nota: Tras llenar, limpie inmediatamente el agua derramada sobre el cuerpo del robot antes de utilizarlo.

® Enchufe el depósito de agua:

Tras llenar el depósito de agua, tape el depósito de agua con el tapon y compruebe de que no van a haber fugas antes de utilizarlo.

@ Llenar la botella con © Vaciar la botella ® Tapar el depósito agua por complete llena al depósito de agua.

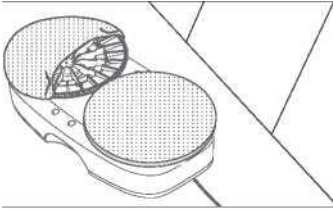


1.4 Introduction al metodo de limpieza

N/S	Nombre del metodo de funcionamiento	Especificidades del metodo operative
01	Metodo de trapeado en seco	Poner el paño seco para trapear en seco en la plataforma giratoria. Tras poner el robot, pulse el botón "Water Spray On/Off" del mando a distancia para desactivar la función de pulverización de agua. El robot pasará al modo de trapeado en seco.
02	Metodo de trapeado húmedo	Metodo 1: Poner el paño de trapeo en seco en las plataformas giratorias. Al arrancar, el robot pasará al modo de trapeado húmedo por defecto, y la función de rociado de agua estará activada. Metodo 2: Tras empapar el paño, séquelo manualmente (dejar una humedad similar a la de la ropa secada con lavadora), y luego póngalo en la plataforma giratoria.
03	Metodo de limpieza a utilizar cuando la goma del cristal está sucio con partículas grandes	Si hay partículas duras o polvo en el cristal, existe el riesgo de rayar el cristal. Se recomienda limpiar el cristal manualmente y luego limpiarlo con este producto. Si no es posible la limpieza manual, se recomienda limpiar el vidrio dos veces con el robot, utilizando el método de trapeado en seco para la primera vez para reducir los arañazos; luego la limpieza en húmedo para la segunda vez.
04	Almacenado del robot	Tras utilizar el robot, vacíe el agua del depósito al desagüe. Sustituya el paño usado por otro limpio y seco, o guárdelo sin el paño de limpieza. Tras usar el modo de trapeado húmedo, el robot debe colocarse en un lugar seco, ventilado y fresco durante 1 a 2 días para disipar la humedad del interior del robot.

1.5 Introduction al metodo de instalacion

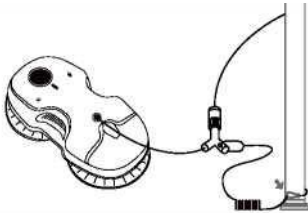
①



Colocarel trapo

Coloque un trapo limpio y seco en la plataforma giratoria, mantenga el trapo seco y colóquelo en su lugar.

③



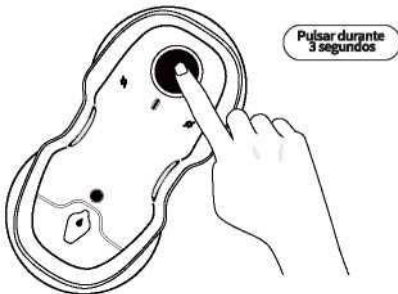
Coloque la cuerda de seguridad

Compruebe si la cuerda de seguridad está dañada. Si la cuerda de seguridad está intacta y sin daños, realice las siguientes operaciones.

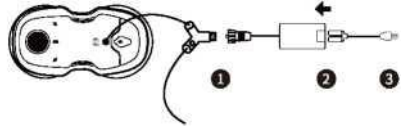
Cuelgue la cuerda de seguridad en un objeto sólido, fiable e inamovible, dejando una longitud adecuada para que el robot pueda trabajar.

Mientras lo está fijando, intente enrollar 1-2 vueltas más para reforzarlo.

⑤



②



Conectar a la fuente de alimentación

Conecte el cable de alimentación y el adaptador del robot.

Conecte el cable de alimentación y el adaptador del enchufe.

Conecte el cable de alimentación al enchufe para suministrar energía.

④



Boton de encendido

Arrancando el robot

Mantenga el botón de encendido durante 3 segundos para encender el robot, coloque el robot lejos del marco de la ventana.

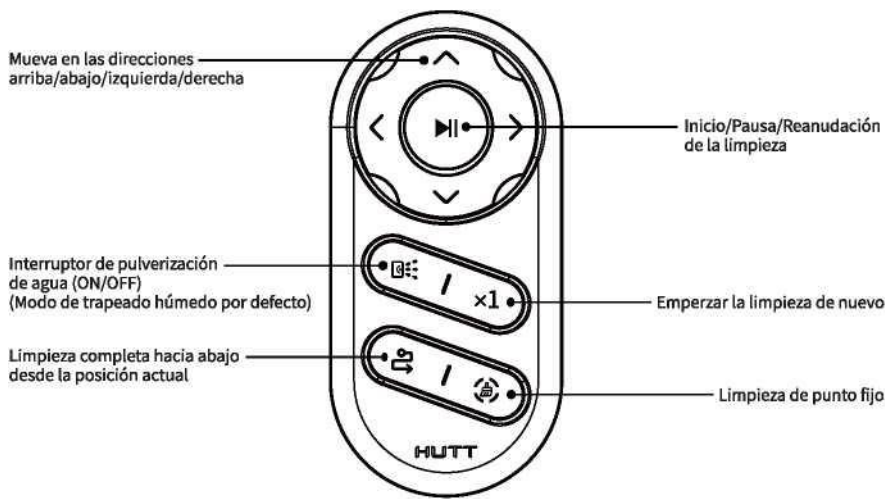
Tras asegurarse de que el robot está pegado al cristal, suelte las manos, pulse el botón de Inicio durante 1 segundo y el robot comenzará a funcionar.

Recoja del robot

Tras limpiar la ventana, tire de la cuerda de seguridad con una mano y mantenga el botón de encendido con la otra mano durante 3 segundos para apagar el robot, y luego recoja.

Nota: Si el robot no puede ser tocado después de limpiar la ventana, por favor use el control remoto para maniobrar el robot a un lugar que sea conveniente para el acceso de las manos humanas, luego baje el robot de acuerdo a los pasos anteriores.

1.6 Instrucciones para el uso del mando a distancia



2. Precauciones de seguridad

N/S	Clasificacion	Contenido
01	Precauciones de almacenamiento	1. No utilizar con tiempo lluvioso o cuando el cristal este mojado o empañado.
		2. Utilizar el producto solo para la limpieza del entorno domestico a 0-40°C
		3. Cuando la temperature ambiente es baja o inferior a 0°C, se recomienda utilizar un limpiacristales anticongelante.
		4. Si se requiere una operation externa a gran altitud, deben colocarse advertenciasde seguridad en el suelo para evitar lesiones personales accidentales.
02	Precauciones para superficies limpias	1. No utilizar en cristales agrietados o dariados.
		2. Utilicelo en un entomo en el que la anchura del marco de la ventana sea de al menos 6 mm
		3.Aseguresedequeeltamanodelaventanaessuperiora30 x 30 cm (altura),ycompruebe si la ventana tiene un marco ultraestrecho, un marco biselado, un marco ultrafino, un cristal biselado, no tiene marco, o si el pegamento del cristal tiene desniveles, protuberancias, fugas, huecos, etc. En lascircunstanciasanteriores, noserecomienda utilizarelproducto,outilizarelproducto bajo supervision, ya que tales condiciones pueden provocar la caída del producto.
03	Precauciones de a lmacenamiento	1. El producto no debe exponerse al agua.
		2. Mantenga el roboty los accesorios fuera del alcance de los niriros.
		3. No coloque este producto al aire libre, ni en lugarescon luz solar directa, alta temperatura, humedadaoagua.
		4. No coloque este producto junto a sustancias inflamables, como aceite, gaso pintura inflamable.

N/S	Gasification	Contenido
04	Precauciones de funcionamiento	1. Asegurese de comprobar si la cuerda de seguridad esta danada. y fije la cuerda de seguridad a un lugar inamovible.
		2. Utilice un trapo seco.
		3. Utilice en vidrios verticales, tenga cuidado cuando lo utilice en vidrios inclinados bajo supervision. Si es necesario, utilice el mando a distancia para controlar el robot durante su uso.
		4. Asegurese de apagar el robot antes de limpiar la superficie del robot para evitar el peligro cuando el robot esta en funcionamiento.
		5. No se acerque a las piezas giratorias y a las aberturas de este producto con los dedos con cualquier parte del cuerpo.
		6. Utilice este producto como se indica en el Manual. Si el (al) no puede ser eliminado, por favor, póngase en contacto con nuestro personal de servicio al cliente, y no lo repare usted mismo para evitar el peligro.
		7. Los niños no pueden utilizar este producto.
05	Precauciones de funcionamiento y utilización	1. Confirme que la batería esta completamente cargada antes de usarla.
		2. No utilice cargadores de terceros ni desmonte o modifique la unidad principal, la batería o el cargador por sí mismo.
		3. No siga utilizando el cargador si esta dañado o roto, pongase en contacto con nuestro personal de atención al cliente.
		4. Mantenga el cargador alejado de fuentes de calor.
		5. Si el producto debe ser transportado, se recomienda utilizar el embalaje original para transportar el robot después de apagarla.
		6. Si el producto no se va a utilizar durante un tiempo prolongado, carguelo completamente y apague el robot, colocandola en un lugar fresco y seco. Durante el almacenamiento, cargue al menos una vez cada 3 meses para evitar que la batería falle por sobrecarga.

3. Indicadores LED luminosos y sonoros

LED Luz	Contenido de voz	Solution
Indicador encendido en AZUL	"Por favor, conecte el adaptador"	Conecte el adaptador. Si el adaptador esta conectado y el contenido se sigue emitiendo, compruebe si la toma y las interfaces del adaptador son normales.
	"El robot se ha puesto en marcha. Sujete la cuerda de seguridad".	La conexión del adaptador y el estado de la batería son normales, y el robot puede funcionar con normalidad.
El indicador parpadea en AZUL	"Cargando, utilice el modo de espera"	El robot se está cargando. Espere que cargue durante al menos 20 minutos antes de utilizarlo.
El indicador parpadea en ROJO	"Batería baja. Cargue antes de usarla".	Batería baja. Cargue la batería durante 20 minutos antes de poner el robot en marcha para la limpieza.
	"Conectar a la red eléctrica" Emite repetidamente cada 3 segundos	Conecte el cable de alimentación.
	"Baja presión de aire" Emite repetidamente cada 3 segundos	Compruebe si el pano de limpieza está colocado: el pano de limpieza debe estar instalado de forma plana y lisa en la plataforma giratoria. Compruebe si el cristal es liso: La superficie para colocar el robot debe ser lisa sin protuberancias. Compruebe si el cristal está deformado. Se producirá una fuga de aire al limpiar un cristal deformado.

El indicador parpadea en ROJO	"El giroscopio no funciona correctamente, reconecte la fuente de alimentación y reinicie el robot" Emite repetidamente cada de 3 segundos	Desconecte el adaptador y reinicie el robot, si no se puede restablecer, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
	"El barómetro no funciona bien, reconecte la fuente de alimentación y reinicie el robot" Emite repetidamente cada de 3 segundos	
	"El ventilador no funciona bien. Reinicie el robot"	
	"El módulo de detección no funciona bien. Reinicie el robot"	
	"El módulo inalámbrico no funciona bien. Reinicie el robot"	

LED Luz

Contenido de voz

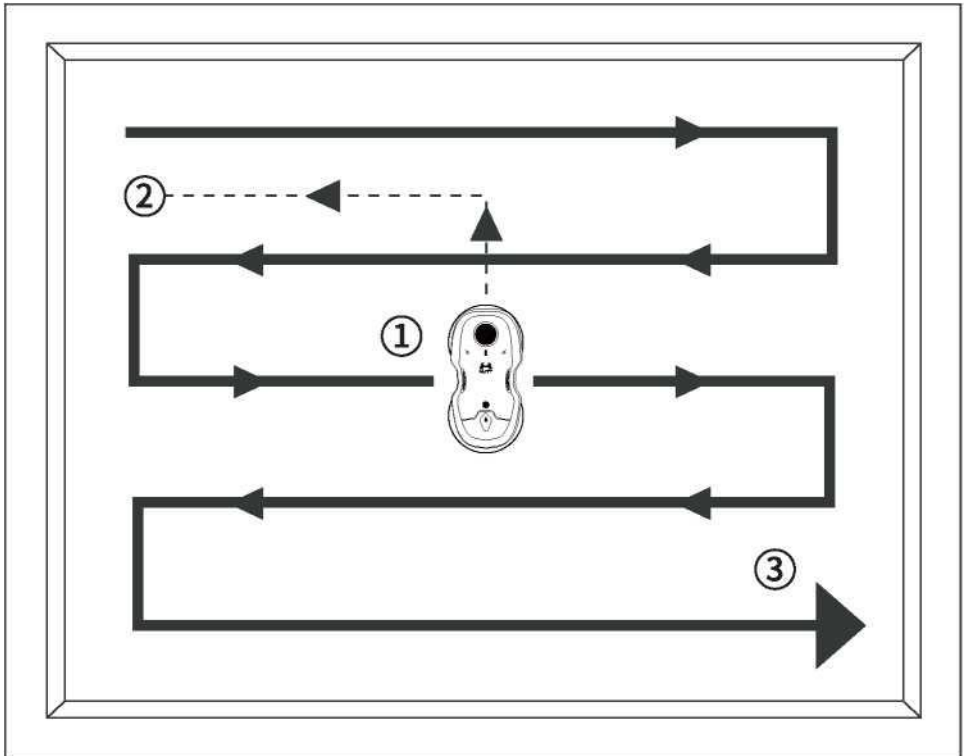
Solución

4. Solución de problemas

N/S	Description de los problemas	Solución
01	La máquina se desliza hacia abajo durante el funcionamiento.	El movimiento es irregular puede ser causado por un exceso de humedad en el panel de limpieza, afectando el camino de retorno del robot. Para esta solución, absorba la humedad del panel de limpieza con una toalla de papel repetidamente. El panel de limpieza está sucio, sustitúyalo por otro seco y limpio. Se produce un deslizamiento debido a que el panel de limpieza está demasiado seco. Rocíe con agua el panel de limpieza correctamente y el robot podrá volver a funcionar normalmente.
02	Al desmontar el robot, esta no puede tocarse con las manos y no hay mando a distancia.	Tire de la cuerda de seguridad contra el cristal. Tire lentamente del robot hasta una posición que pueda alcanzar con la mano, a continuación, baje el robot.
03	Un motivo que hace que el robot tenga fugas.	Compruebe si el plato giratorio está en su sitio. Compruebe si el trapo está instalado uniformemente. Los cristales u otras superficies a limpiar están curvados o hay pegatinas u objetos pegados, lo que provoca grandes fugas de aire.
04	Medidas a tomar cuando el robot no se mueve suavemente.	Sustituya el trapo con uno limpio. Compruebe si hay objetos pegados en el cristal.
05	La máquina no se detiene automáticamente después de limpiar todo el cristal.	Retire o baje directamente el robot.
06	Fallo de alimentación accidental.	La batería del robot mantendrá la adsorción del robot al cristal durante al menos 20 minutos y active una alarma. Desconecte el robot o restablezca el suministro eléctrico lo antes posible.

5. Características técnicas

Ítem	Parámetros	Valor	Parámetros
Modelo	C6	Capacidad de la batería con protección de apagado	650mAh
Tensión nominal	24V	Tiempo de adsorción de la protección de apagado	30 minutos
Potencia nominal	90W	Rango de aspiración de frecuencia variable	2000-3800Pa
Ruido	75dB	Capacidad del depósito de agua	80ml
Tamaño	295mm*145mm*85mm	Velocidad de limpieza	0.05m/s
Corriente de carga	300mA	Área de trabajo más pequeña	300*300mm



Camino de limpieza automatico:

@Coloqueel robot en el centra del cristal lejosdel marcode la ventana, presioneel boton de inicio, el robot se movera automaticamente hacia arriba a la parte superior, luego se movera a la izquierda,y finalmente llegara a la esquina superior izquierda de la ventana.

@Al llegar a la esquina superior izquierda, el robot limpiara la ventana de arriba a abajo en una trayectoria en forma de S.

(3) Dependiendo de la forma del cristal, el robot considerara la esquina inferior izquierda o derecha del cristal como el punto final de la limpieza.

@ Despues de limpiar, el robot se movera automaticamente al punto de partida cercano, lo que es conveniente para la elimination.

Recorrido automatico de la pulverizacion de agua:

(DTras el arranque, el robot pasa por defecto al modo detrapeado humedo, y la funcion de pulverizacion de agua esta activada.

@ Para desactivar la función de rociado de agua, utilice el mando a distancia para desactivarla.

® La boquilla esta en el lado derecho del robot El robot rocia agua cuando se mueve hacia la derecha, pero no rocia agua cuando se mueve hacia la izquierda.

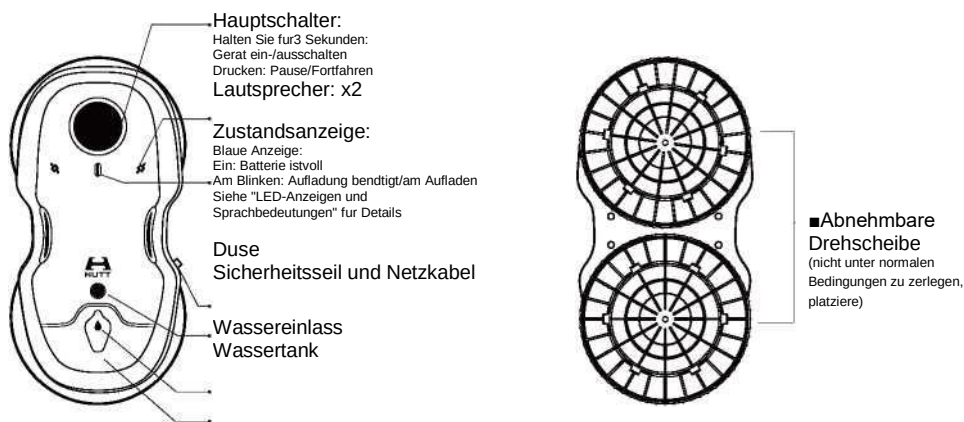
| Inhaltsverzeichnis

[illegible]

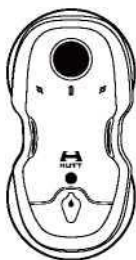
1.	Produktübersicht	34
1.1	Komponentenname und-funktion	34
1.2	Teileliste	34
1.3	Einführung in die Standardbetriebsmethode	35
1.4	Bedienungsanleitung	35

1.5	InstaHationsanweisungen	36
1.6	Anweisungen zur Verwendung der Fernbedienung	37
2.	Sicherheitsvorkehrungen	37
3.	LED-Anzeigen und Sprachbedeutungen	38
4.	Fehlersuche	39
5.	Technische Parameter	39
6.	Pfadplanung und Wassersprühen	40

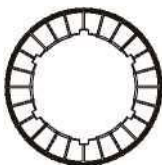
1.1 Name und Funktion der Bauteile Einführung



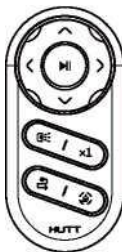
1.2 Teilleiste



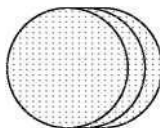
Haupteinheit



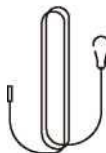
Drehscheibe
(installiert)



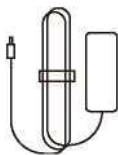
Fernbedienung



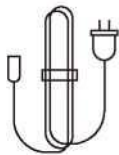
Reinigungstuch



Sicherheitsseil



Stromadapter



Netzstecker Spruhkanister



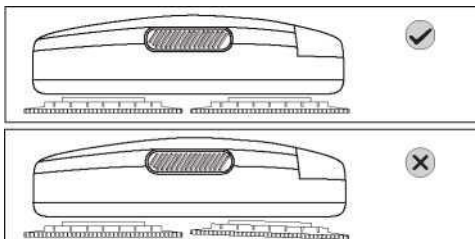
Anweisungen



Düse

1.3 Einführung in die Standardbetriebsmethode

© Einsetzen der Drehscheibe



Wenn die Drehscheibe entfernt wurde, installieren Sie dies entsprechend der auf dem Etikett der Drehscheibe angegebenen Position des entsprechenden Anschlusses. Achten Sie darauf, dass jede Halterung an ihrem Platz installiert wird, um Entweichen von Luft zu vermeiden.

® Dusenaustausch

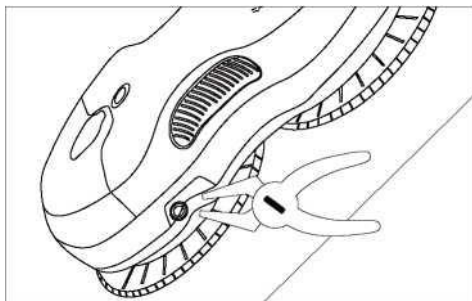
® Oberprüfen Sie, ob die Duse verstopft ist: Wenn die Maschine eingeschaltet ist und im Nasswischmodus kein Wasserverspüh ist, ist die Duse des Geräts verstopft und muss ausgetauscht werden.

@ Entfernen der Duse:

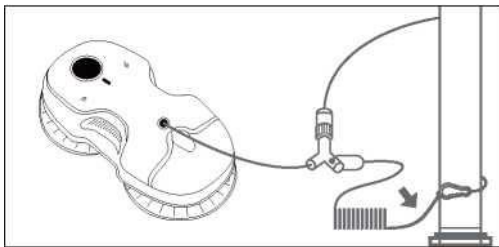
Halten Sie das blaue Disenteil mit einer Zange fest und ziehen Sie es direkt ab.

@ Einsetzen der neuen Duse:

Nehmen Sie eine neue Duse aus dem Zubehörpaket und setzen Sie diese ein, indem Sie sie direkt nach unten drücken.



® Befestigung des Sicherheitsseils



Verbinden Sie das feste Ende des Y-förmigen Befestigungsteils mit dem Sicherheitsseil und das andere Ende des Sicherheitsseils an einem festen und unbeweglichen Gegenstand.

© Fullen des Wassertanks

® Wasser in die Zubehörfflasche einfüllen:

Fillen Sie die Flasche mit Wasser und ziehen Sie den Deckel fest, um ein Auslaufen zu vermeiden.

Bitte beachten: Um eine Verstopfung der Duse zu beseitigen wird empfohlen, diese mit klarem Wasser zu reinigen.

Wenn die Arbeitstemperatur des Geräts unter 0°C liegt, ist Glasreiniger mit Frostschutz erforderlich.

@ Wasser in den Wassertank einfüllen:

Schrauben Sie den kleinen Verschluss der mit Wasser gefüllten Wasserflasche ab und richten Sie die schmale Öffnung der Wasserflasche mit dem Wassereinfluss des Fensterreinigungsroboters aus, um den Wassertank zu füllen.

Bitte beachten: Wischen Sie das verschüttete Wasser nach dem Befüllen sofort vom Gehäuse, bevor Sie das Gerät benutzen.

® Verschließen des Wassertanks:

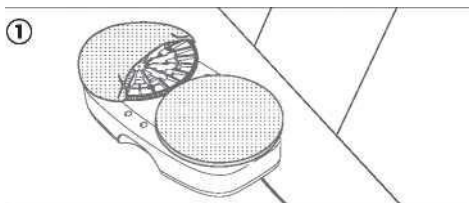
Nachdem der Wassertank mit Wasser gefüllt wurde, verschließen Sie ihn mit dem Stopfen und prüfen Sie vor der Benutzung, ob er undicht ist.



1.4 Einführung in die Reinigungsmethode

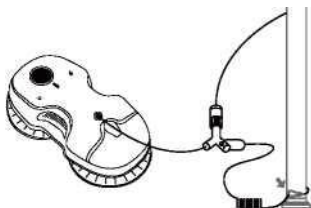
Seriennummer	Name der Betriebsmethode	Besonderheiten der Betriebsmethode
01	Trockenwischmethode	Befestigen Sie das Trockenreinigungstuch auf dem Drehteller. Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts auf der Fernbedienung die Taste "Wasserspray ein/aus", um die Wassersprühfunktion zu deaktivieren; das Gerät schaltet daraufhin zum Trockenwischmodus um.
02	Nasswischmethode	Methode 1: Befestigen Sie das trockene Reinigungstuch auf dem Drehteller. Das Gerät ist beim Einschalten standardmäßig auf Nasswischbetrieb eingestellt und die Wassersprühfunktion ist aktiviert. Methode 2: Nachdem das Tuch eingewichen wurde, trocknen Sie es von Hand (bis zu einer Feuchtigkeit, die davon in der Waschmaschine getrockneter Kleidung entspricht) und legen es dann auf den Drehteller.
03	Reinigungsmethode, wenn der Glaskleber verschmutzt ist und sich viele grobpartikelartige Partikel auf dem Glas befinden	Wenn sich harte Partikel oder Staub auf dem Glas befinden, besteht auf dem Glas die Gefahr von Kratzern. Es wird empfohlen, das Glas erst von Hand und danach mit diesem Produkt zu wischen. Wenn ein manuelles Abwischen nicht möglich ist, wird empfohlen, das Glas zweimal mit dem Gerät abzuwischen, wobei das erste Mal trocken und das zweite Mal nass abgewischt wird, um Kratzer zu vermeiden.
04	Geratelagerung	Lassen Sie das Wasser nach der Benutzung des Geräts aus dem Wassertank ab. Ersetzen Sie das benutzte Reinigungstuch durch ein sauberes, trockenes Tuch oder lagern Sie das Gerät ohne Reinigungstuch. Nach der Arbeit im Nasswischmodus kann das Gerät für 1-2 Tage an einen trockenen, belüfteten und kühlen Ort aufbewahrt werden, um die Feuchtigkeit im Inneren des Geräts vor dessen Lagerung abzuführen.

1.5 Einführung in die Installationsmethode



Auflegen des Lappens

Legen Sie einen sauberen, trockenen Lappen auf die Drehscheibe, halten Sie den Lappen glatt und legen Sie ihn an.

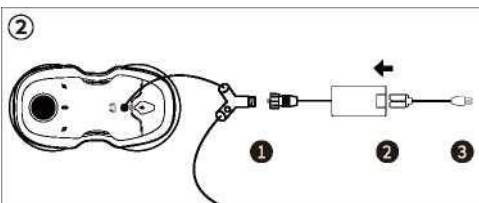
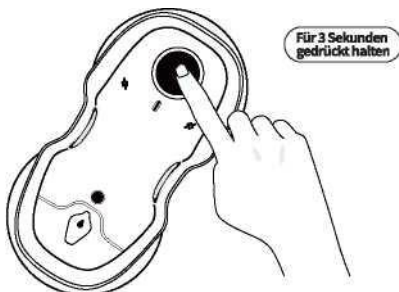


Befestigung des Sicherheitsseils

Überprüfen Sie, ob das Sicherheitsseil beschädigt ist. Wenn das Sicherheitsseil intakt und unbeschädigt ist, führen Sie die nachfolgenden Schritte aus.

Hangen Sie das Sicherheitsseil an einem festen, zuverlässigen und unbeweglichen Gegenstand auf und lassen Sie eine angemessene Länge für den Betrieb des Geräts frei.

Beim Anbringen kann es angebracht sein, 1-2 weitere Windungen zu machen.

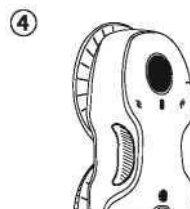


Stromquellenanschluß

Schließen Sie das Gerät an den Adapter des Stromkabels an.

Schließen Sie den Stecker an den Adapter des Stromkabels an.

Schließen Sie das Stromkabel an die Steckdose an, um das Gerät mit Strom zu versorgen.



Netzschalter

Geratestart

Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten, und stellen Sie das Gerät vom Fensterrahmen weit entfernt auf.

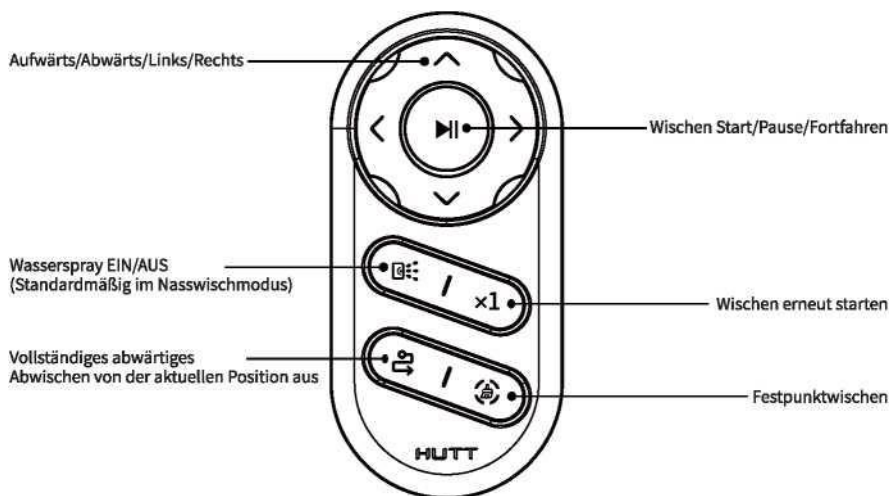
Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das Gerät am Glas befestigt ist, entfernen Sie Ihre Hände und drücken Sie 1 Sekunde lang die Starttaste.

Geräteentfernung

Ziehen Sie nach dem Abwischen des Fensters mit einer Hand an der Sicherheitsleine und halten Sie mit der anderen Hand 3 Sekunden lang die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät abzuschalten, bevor Sie es entfernen.

Bitte beachten: Wenn das Gerät nach dem Abwischen des Fensters nicht berührt werden kann, verwenden Sie bitte die Fernbedienung, um das Gerät an eine Stelle zu manövrieren, die für den Zugriff durch menschliche Hände geeignet ist, und entfernen Sie danach das Gerät gemäß den oben genannten Schritten.

1.6 Anweisungen zur Verwendung der Fernbedienung



2. Sicherheitsvorkehrungen

Seriennum- mer	Klassifizierung	Inhalt
01	Umweltschutzmaßnahmen	1. Verwenden Sie es nicht bei Regenwetter oder auf nassen oder beschlagenen Scheiben.
		2. Verwenden Sie das Produkt nur zur Reinigung der hauslichen Umgebung bei 0-40 °C.
		3. Bei niedrigen Umgebungstemperaturen oder unterhalb von 0°C, wird empfohlen, einen Glasreiniger mit Frostschutzmittel zu verwenden.
		4. Wenn ein Betrieb in großer Höhe erforderlich ist, müssen am Boden Sicherheitswarnungen angebracht werden, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
02	Vorsichtsmaßnahmen für gereinigte Oberflächen	1. Nicht auf gesprungenen oder beschädigten Scheiben verwenden.
		2. Bitte in einer Umgebung verwenden, in der die Fensterrahmenbreite mindestens 6 mm beträgt.
		3. Stellen Sie sicher, dass die Fenstergröße größer als 30 x 30 cm (Höhe) ist, und überprüfen Sie, obessich um einen ultraschmalen Rahmen, einen schrägen Rahmen, einen ultradinnen Rahmen, eine abgeschrägte Scheibe oder ein rahmenloses Fenster handelt und ob der Glaskleber Unebenheiten, Beulen, Undichtigkeiten, Lücken usw. aufweist. Unter den obengenannten Umständen wird die Geräteverwendung nicht empfohlen oder es ist unter Aufsicht zu verwenden, da dies zu einem Absturz des Geräts führen kann.
03	Vorkehrungen zur Lagerung	1. Das Gerät sollte nicht dem Wasser ausgesetzt werden.
		2. Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
		3. Stellen Sie dieses Produkt nicht im Freien oder an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder Wasser auf.
		4. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Stoffen wie Öl, Gas oder brennbaren Farben auf.

Seriennummer	Klassifizierung	Inhalt
04	Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb	1. Überprüfen Sie, ob das Sicherheitsseil beschädigt ist und befestigen Sie es an einer unbeweglichen Stelle.
		2. Verwenden Sie bitte einen trockenen Lappen.
		3. Bitte auf senkrechtem Glas verwenden, während der Verwendung auf schrägem Glas ist Vorsicht geboten und Aufsicht notwendig. Verwenden Sie bei Bedarf die Fernbedienung, um das Gerät während der Verwendung zu steuern.
		4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung der Geräteoberfläche ausgeschaltet ist, um Gefahren zu vermeiden.
		5. Nahe Sie sich den rotierenden Teilen und Öffnungen dieses Produkts nicht mit den Fingern oder jeglichem Körperteil.
		6. Bitte verwenden Sie dieses Produkt entsprechend der Bedienungsanleitung. Wenn der Fehler nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst und reparieren Sie das Gerät nicht selbst, um Gefahren zu vermeiden.
		7. Kinder dürfen dieses Produkt nicht bedienen.
05	Vorsichtsmaßnahmen für Betrieb und Verwendung	1. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Akku vollständig geladen ist.
		2. Verwenden Sie keine Ladegeräte von Drittanbietern und bauen Sie das Hauptgerät, den Akku oder das Ladegerät nicht selbst auseinander oder verändern es.
		3. Benutzen Sie das Ladegerät nicht weiter, wenn es beschädigt oder kaputt ist. Wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
		4. Halten Sie das Ladegerät von Wärmequellen fern.
		5. Wenn das Produkt transportiert werden muss, ist es empfehlenswert, die Originalverpackung zu verwenden, um das Gerät nach der Abschaltung zu transportieren.
		6. Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte vollständig auf, schalten Sie das Gerät aus und lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort. Laden Sie den Akku während der Lagerung mindestens alle 3 Monate einmal auf, um ein Versagen des Akkus aufgrund von übermäßiger Entladung zu vermeiden.

3. LED-Anzeigen und Sprachbedeutungen

LED-Anzeige	Sprachinhalt	Losung
Anzeige leuchtet blau	"Bitte den Adapter anschließen"	Adapter anschließen. Wenn der Adapter angeschlossen ist und der Inhalt immernoch übertragen wird, überprüfen Sie bitte, ob die Steckdose und die Adapterschnittstellen normal funktionieren.
	"Maschine gestartet, bitte das Sicherheitsseil befestigen"	Die Adapterverbindung und der Batteriestatus sind normal und das Gerät kann normal arbeiten.
Anzeige blinkt BLAU	"Am Aufladen, bitte später verwenden"	Das Gerät wird gerade aufgeladen. Bitte laden Sie es vor der Verwendung mindestens 20 Minuten lang auf.
Anzeige blinkt ROT	"Niedriger Batteriestand Bitte vor der Verwendung aufladen"	Niedriger Batteriestand, bitte laden Sie es vor der Verwendung die Batterie 20 Minuten lang auf.
	"Bitte an die Netzversorgung anschließen" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	Netz kabel anschließen.
	"Niedriger Luftdruck" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	Überprüfen Sie, ob das Reinigungstuch korrekt sitzt. Das Reinigungstuch muss flach und glatt auf dem Drehteller aufliegen. Überprüfen Sie, ob die Glasscheibe glatt ist; Der Untergrund des Geräts sollte glatt und ohne Unebenheiten sein. Überprüfen Sie, ob die Glasscheibe verformt ist. Bei unebenen Glasscheiben entweicht Luft.

Anzeige blinkt ROT	"Das Gyroskop ist anomal, bitte schließen Sie die Stromversorgung erneut an und starten Sie das Gerät neu" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	Trennen Sie den Adapter ab und starten Sie das Gerät neu. Wenn es sich nicht wiederherstellen lässt, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
	"Das Barometer ist anomal, bitte schließen Sie die Stromversorgung erneut an und starten Sie das Gerät neu" Wiederholte Ankündigung in einem Intervall von 3 Sekunden	
	"Das Gebläse ist nicht in Ordnung, bitte starten Sie das Gerät neu"	
	"Das Erkennungsmodul ist nicht in Ordnung, bitte starten Sie das Gerät neu"	
	"Das Drahtlosmodul ist nicht in Ordnung, bitte starten Sie das Gerät neu"	

LED-Anzeige

Sprachinhalt

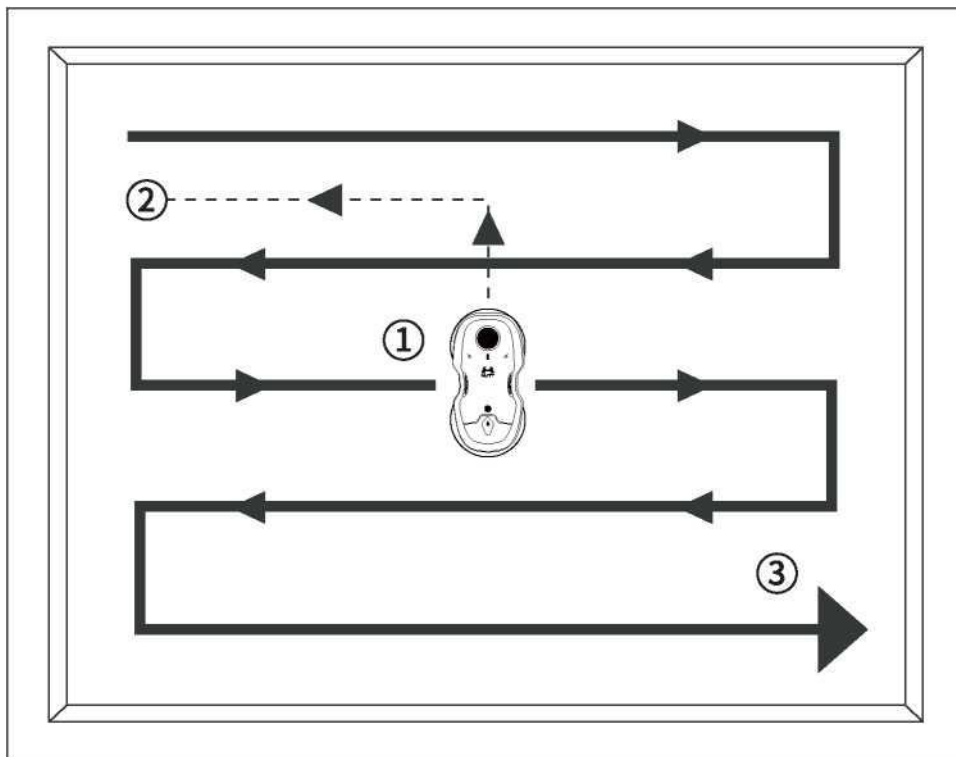
Lösung

4. Fehlersuche

Seriennum-mer	Problembeschrei- bung	Lösung
01	Das Gerät rutscht wa h rend des Betriebs nach unten.	Abnormale Bewegung aufgrund von übermäßiger Feuchtigkeit des Reinigungstuchs. Das Gerät kann nach Beobachtung nicht in den Normalzustand zurückkehren. Entfernen Sie die überschüssige Feuchtigkeit des Reinigungstuchs wiederholt mit einem Papiertuch. Das Reinigungstuch ist verschmutzt, ersetzen Sie es durch ein trockenes, sauberes Reinigungstuch. Die Ursache beim Abrutschen liegt in einem zu trockenen Reinigungstuch. Sprühen Sie das Reinigungstuch ordentlich mit Wasser ein und das Gerät kann wieder normal arbeiten.
02	Das Gerät rutscht wa h rend des Betriebs nach unten.	Ziehen Sie das Sicherungsseil Richtung Scheibe, ziehen Sie das Gerät langsam in eine für Sie erreichbare Position zurück und nehmen Sie es herunter.
03	Ein Grund, der die Maschine undicht werden lässt	Überprüfen Sie, ob die Drehscheibe korrekt eingesetzt ist
		Überprüfen Sie, ob der Lappen gleichmäßig angebracht ist
		Diese reinigenden Glas- oder anderen Oberflächen sind gekrümmt oder weisen Unebenheiten auf, wie z. B. Aufkleber, was zu einem großen Luftverlust führt
04	Maßnahmen, die zu ergreifen sind, wenn das Gerät nicht reibungslos läuft	Durch einen sauberen Lappen ersetzen.
		Überprüfen Sie, ob sich klebrige Gegenstände auf dem Glas befinden.
05	Das Gerät hält nicht automatisch an, nachdem es das gesamte Fenster gewischt hat	Bitte nehmen Sie das Gerät sofort herunter.
06	Stromausfall	Die Batterie des Geräts sorgt dafür, dass das Gerät mindestens 20 Minuten lang am Glas haftet und einen Alarm auslöst Bitte schalten Sie das Gerät aus oder stellen Sie die Stromversorgung so schnell wie möglich wieder her.

5. Technische Parameter

Artikel	Parameter	Artikel	Parameter
Modell	C6	Abschalterschutz des Batteriestroms	650mAh
Nennspannung	24V	Abschalterschutz der Adsorptionszeit	30 Minuten
Nennleistung	90W	Variabler Frequenzansaubereich	2000–3800Pa
Gerausche	75dB	Wassertankkapazität	80ml
Abmessungen	295mm* 145mm* 85 mm	Reinigungsgeschwindigkeit	0.05 m/s
Ladespannung	300mA	Kleinste Arbeitsfläche	300*300mm



Automatisches Wischen des Reinigungspfads:

(D) Stellen Sie das Gerät in der Mitte der Scheibe vom Fensterrahmen entfernt auf, drücken Sie die Starttaste, damit das Gerät automatisch nach oben und dann nach links fährt und schließlich die obere linke Ecke des Fensters erreicht.

@Beim Erreichenderoberen linke Eckewischt das Gerät das Fenster von oben nach unten in einem S-förmigen Pfad.

® Je nach Form der Scheibe betrachtet das Gerät die untere linke oder rechte Ecke als Endpunkt des Wischvorgangs.

@ Nach dem Wischen bewegt sich das Geräteaautomatisch zum Ausgangspunkt zurück, was beim Abtransport praktisch ist.

AutomatischerWasserspruhpfad:

©Nach dem Start befindet das Gerät sich standardmäßig im Nasswischmodus mit aktivierter Wassersprühfunktion.

@Um die Wasserspühfunktion zu deaktivieren, verwenden Sie zum Ausschalten bitte die Fernbedienung.

® Die Duse befindet sich auf der rechten Geräteseite. Das Gerät spritzt während der Rechtsbewegung Wasser, jedoch verspritztes während der Linksbewegung kein Wasser.

| Table des matieres

[illegible]

1.	Aperçu du produit	42
1.1	Nom et fonction des composants	42
1.2	Liste des pièces	42
1.3	Introduction au mode opératoire normalisé	43
1.4	Instructions de fonctionnement	43

1.5 Instructions d'installation ----- 44

1.6 Instructions pour l'utilisation de la telecommande ----- 45

2. Precautions de securite-----45

3. Indicateurs LED et signification des voix----- 46

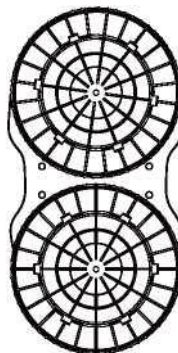
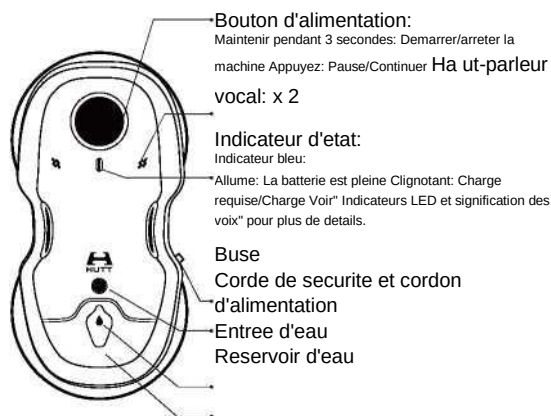
4. Depannage ----- 47

5. Parametres techniques ----- 47

6. Planification de l'athletisme et pulverisation d'eau 48

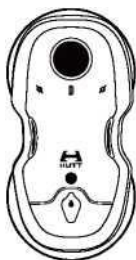
1. Aperçu du produit

1.1 Nom et fonction des composants

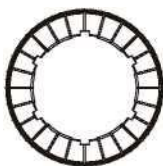


•Platine amovible (ne pas démonter dans des conditions normales, placer le chiffon directement)

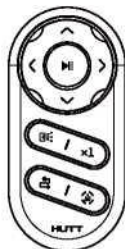
1.2 Liste des pièces



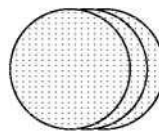
Unité principale



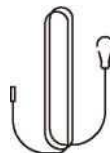
Platine (installé)



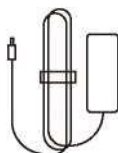
Télécommande



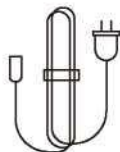
Tissu de nettoyage



Corde de sécurité



Adaptateur secteur



Fiche



Cartouche de pulvérisation



Instructions



Buse

1.3 Introduction au mode operatoire normalise

® Installation de la platine

© Remplacement de la buse

® Verifiez si la buse est bouchee:

Si la machine est allumee et ne peut pas pulveriser d'eau en mode de nettoyage humide, la buse de la machine est bouchee et doit etre remplacee.

@ Debranchez la buse:

Serrez la partie bleue de la buse avec une pince et retirez-la directement.

® Installez la nouvelle buse:

Trouvez un nouvel embout dans l'emballage des accessoires et installez l'embout en le pressant directement vers le bas.

© Fixation de la corde de securite

© Remplissage du reservoir d'eau

® Remplissez l'eau dans la bouteille accessoire: Remplissez la bouteille d'eau et serrez le bouchon pour eviter les fuites. Remarque: Afin de reduire le blocage de la buse, il est recommande de nettoyer avec de l'eau purifiee lorsque la temperature de fonctionnement de la machine est inferieure a 0°C, un nettoyant antigel pour vitres est necessaire.

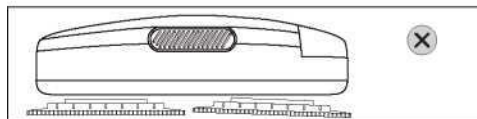
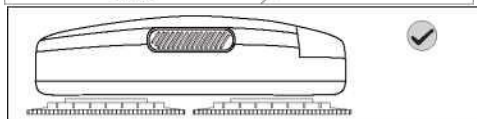
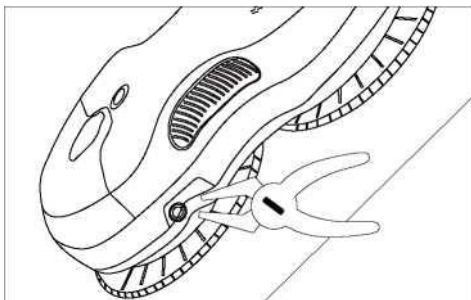
@ Remplissez le reservoir d'eau:

Devissez le petit bouchon de la bouteille d'eau remplie d'eau, et alignez l'ouverture etroite de la bouteille d'eau avec l'entree d'eau du robot nettoyeur devitres pour remplir le reservoir d'eau.

Remarque: apres le remplissage, essayez immediatement l'eau renversee sur le corps avant d'utiliser la machine.

© Branchez le reservoir d'eau:

Une fois le reservoir d'eau rempli d'eau, couvrez-le avec le bouchon et verifiez qu'il n'y a pas de fuite avant de l'utiliser.



Si la platine est retiree, elle doit etre reinstaller en fonction de la position du port correspondant indique sur l'etiquette de la platine, en veillant a ce que l'autre extremité de la corde de securite a un objet solide et inamovible. quelques supports soit installer en place pour eviter toute fuite d'air.

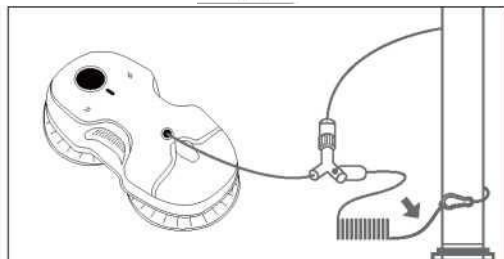
® Remplir la bouteille d'eau de la bouteille



② Remplir le reservoir d'eau



③ Brancher le reservoir d'eau



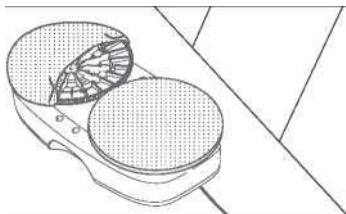
Reliez l'extremite fixe du fixateur en forme de "Y" a la corde de securite, et assurez-vous que la corde de securite est correctement connectee a un objet solide et inamovible. quelques supports soit installer en place pour eviter toute fuite d'air.

1.4 Introduction a la methode de nettoyage

S/N	Nom de la methode d'exploitation	Specificites du mode operatoire
01	Methode d'essuyage a sec	Installez le chiffon de nettoyage a sec sur les plateaux tournants. Apres avoir demarre la machine, appuyez sur le bouton "Water Spray On/Off" de la telecommande pour desactiver la fonction de pulverisation d'eau, la machine passe alors en mode de nettoyage a sec.
02	Methode d'essuyage humide	Methode 1: Installez le chiffon de nettoyage a sec sur les plateaux tournants, la machine est reglee par defaut en mode essuyage humide au demarrage, et la fonction de pulverisation d'eau est activee. Methode 2: Apres avoir trempé le tissu, sechez-le manuellement (en lui donnant une humidite similaire a celle des vetements seches en machine a laver), puis installez-le sur la platine.
03	Methode de nettoyage lorsque la colle du verre est sale et qu'il y a beaucoup de grosses particules sur le verre.	Il y a des particules dures ou de la poussiere sur le verre, il y a un risque de rayer le verre. Il est recommande d'essuyer le verre manuellement puis de l'essuyer avec ce produit. Si l'essuyage manuel n'est pas possible, il est recommande d'essuyer le verre deux fois avec la machine, en utilisant la methode d'essuyage a sec la premiere fois pour reduire les rayures, puis l'essuyage humide la deuxieme fois.
04	Rangement de la machine	Apres avoir utilise la machine, videz l'eau du reservoir d'eau. Remplacez le chiffon de nettoyage utilise par un chiffon propre et sec, ou rangez la machine sans chiffon de nettoyage. Apres avoir fonctionné en mode essuyage humide, la machine doit etre placee dans un endroit sec, ventilé et frais pendant 1 a 2 jours afin de dissiper l'humidité à l'interieur de la machine.

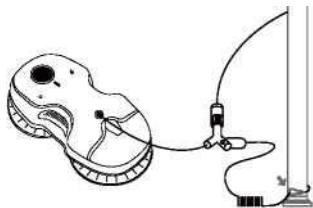
1.5 Introduction a la methode d'installation

①



Installer le chiffon

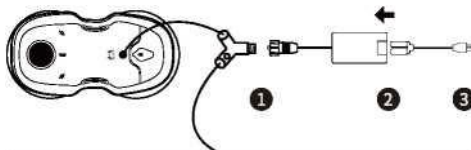
Posez un chiffon propre et sec sur la platine, gardez le chiffon lisse et mettez-le en place.



Attacher la corde de securite

Verifiez si la corde de securite est endommagee. Si la corde de securite est intacte et non endommagee, effectuez les operations suivantes.

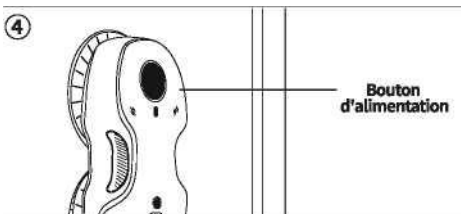
Accrochez la corde de securite a un objet solide, fiable et inamovible, en laissant une longueur appropriee pour le travail de la machine.



Connecter a l'alimentation electrique

Connecter le fil d'alimentation et l'adaptateur de la machine.
Connecter le fil d'alimentation et l'adaptateur de la fiche.
Connecter le fil d'alimentation a la prise pour fournir du courant.

④



Demarrer la machine

Maintenez le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer la machine, placez la machine loin du cadre de la fenetre.

Après être assuré que la machine est fixée au verre, relâchez vos mains, appuyez sur le bouton Start pendant 1 seconde et la machine commencera à fonctionner.

Lors de l'attache, il peut être approprié d'enrouler 1 ou 2 tours supplémentaires.

⑤

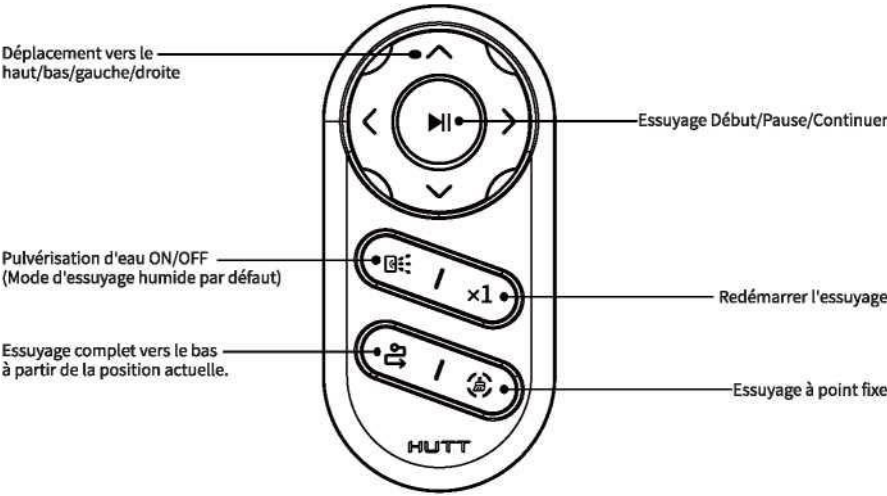


Demonter la machine

Après avoir essuyé la vitre, tirez sur la corde de sécurité d'une main, et maintenez le bouton d'alimentation de l'autre main pendant 3 secondes pour arrêter la machine, puis descendez-la.

Remarque: si la machine ne peut pas être touchée après avoir essuyé la vitre, veuillez utiliser la télécommande pour manœuvrer la machine à un endroit facilement accessible par des mains humaines, puis démonter la machine en suivant les étapes ci-dessus.

1.6 Instructions pour ('utilisation de la telecommande



2. Precautions de securite

S/N	Classification	Contend
01	Precautions environnementales	1. Ne pas utiliser par temps de pluie ou lorsque le verre est humide ou brumeux.
		2. Utilisez le produit uniquement pour le nettoyage de l'environnement domestique à 0-40°C.
		3. Lorsque la température ambiante est basse ou inférieure à 0°C, il est recommandé d'utiliser un nettoyant antigel pour vitres.
		4. Si un fonctionnement externe à haute altitude est nécessaire, des avertissements de sécurité au sol doivent être placés sur le sol pour éviter toute blessure accidentelle.
02	Precautions pour la surface nettoyée	1. Ne pas utiliser sur du verre fissuré ou endommagé.
		2. Veuillez l'utiliser dans un environnement où la largeur du cadre de la fenêtre est d'au moins 6mm.
		3. Assurez-vous que la taille de la fenêtre est supérieure à 30*30cm (hauteur), et vérifiez si la fenêtre a un cadre ultra étroit, un cadre biseauté, un cadre ultra fin, un verre biseauté, pas de cadre, ou si la colle du verre présente des irrégularités, des bosses, des fuites, des lacunes, etc. Dans les circonstances ci-dessus, il n'est pas recommandé d'utiliser le produit, ou d'utiliser le produit sous surveillance, car ces conditions peuvent entraîner la chute du produit.
03	Precautions de stockage	1. Le produit ne doit pas être exposé à l'eau.
		2. Gardez la machine et les accessoires hors de portée des enfants.
		3. Ne placez pas ce produit à l'extérieur, ou dans des endroits directement exposés au soleil, à des températures élevées, à l'humidité ou à l'eau.
		4. Ne placez pas ce produit avec des substances inflammables, comme de l'huile, du gaz ou de la peinture inflammable.

S/N	Classification	Contenu
04	Precautions d'utilisation	1. Verifiez que la corde de securite n'est pas endommagee et attachez-la a un endroit inamovible.
		2. Veuillez utiliser un chiffon sec.
		3. Veuillez utiliser sur du verre vertical, soyez prudent lorsque vous utilisez sur du verre incline sous surveillance. Si necessaire, utilisez la telecommande pour controler la machine pendant l'utilisation.
		4. Veillez a eteindre la machine avant de nettoyer la surface de la machine afin d'eviter tout danger lorsque la machine est en fonctionnement.
		5. N'approchez pas les pieces rotatives et les ouvertures de ce produit avec vos doigts ou toute autre partie de votre corps.
		6. Veuillez utiliser ce produit conformement au manuel. Si le defaut ne peut etre elimine, veuillez contacter notre personnel du service clientele, et ne le reparez pas vous-meme pour eviter tout danger.
		7. Les entrants ne sont pas autorises a utiliser ce produit
05	Vorsichtsmaßnahmen für Betrieb und Verwendung	1. Verifiez que la batterie est entierement chargee avant de l'utiliser.
		2. N'utilisez pas de chargeurs tiers et ne demontez pas ou ne modifiez pas vous-meme l' unite principale de la batterie ou le chargeur.
		3. Ne continuez pas a utiliser le chargeur s'il est endommage ou casse, veuillez contacter notre service clientele.
		4. Maintenez le chargeur a l'ecart des sources de chaleur.
		5. Si le produit doit etre transporte, il est recommande d'utiliser l'emballage d'origine pour transporter la machine apres son arret
		6. Si le produit n'est pas utilise pendant une periode prolongee, veuillez le charger completement et eteindre la machine, en le plaçant dans un endroit frais et sec. Pendant le stockage, chargez la batterie a nouveau une fois tous les 3 mois pour eviter une defaillance de la batterie due a une charge excessive.

3. Indicateurs LED et signification des voix

Indicateur LED	Contenu vocal	Solution
Le voyant est allume en BLEU	"Veuillez connecter l'adaptateur"	Si l'adaptateur est correctement et que le contenu est toujours diffusé, veuillez vérifier si la prise et les interfaces de l'adaptateur sont normales
	"Machine démarrée, veuillez attacher la corde de sécurité."	La connexion de l'adaptateur et l'état de la batterie sont normaux, et la machine peut fonctionner normalement.
Le voyant clignote en BLEU	"Charge en cours, veuillez utiliser plus tard"	La machine est en cours de charge, veuillez la charger pendant au moins 20 minutes avant de l'utiliser.
Le voyant clignote en ROUGE	Batterie faible, veuillez charger avant l'utilisation.	Batterie faible, veuillez la charger pendant 20 minutes avant de l'utiliser.
	"Veuillez vous connecter à l'alimentation électrique" Diffusion répétée à un intervalle de 3 secondes	Branchez le cordon d'alimentation
	"Faible pression d'air" Diffuseur à plusieurs reprises à un intervalle de 3 secondes	Vérifiez si les chiffons de nettoyage sont en place: les chiffons de nettoyage doivent être installés à plat et de manière lisse sur les platines. Vérifiez si le verre est lisse: La surface pour placer la machine doit être lisse, sans bosses. Vérifiez si le verre est déformé. L'air fuira lors de l'essuyage d'un verre gauchi.

Le voyant clignote en ROUGE	"Le gyroscope est anormal, veuillez rebrancher l'alimentation électrique et redémarrer la machine". Diffusion répétée à un intervalle de 3 secondes	Débranchez l'adaptateur et redémarrez la machine, si elle ne peut pas être restaurée, veuillez contacter notre service clientèle.
	"Le baromètre est anormal, veuillez rebrancher l'alimentation électrique et redémarrer la machine". Diffusion répétée à un intervalle de 3 secondes	
	"Le ventilateur est anormal, veuillez redémarrer la machine".	
	"Le module de détection est anormal, veuillez redémarrer la machine".	
	"Le module sans fil est anormal, veuillez redémarrer la machine".	

Indicateur LED

Contenu vocal

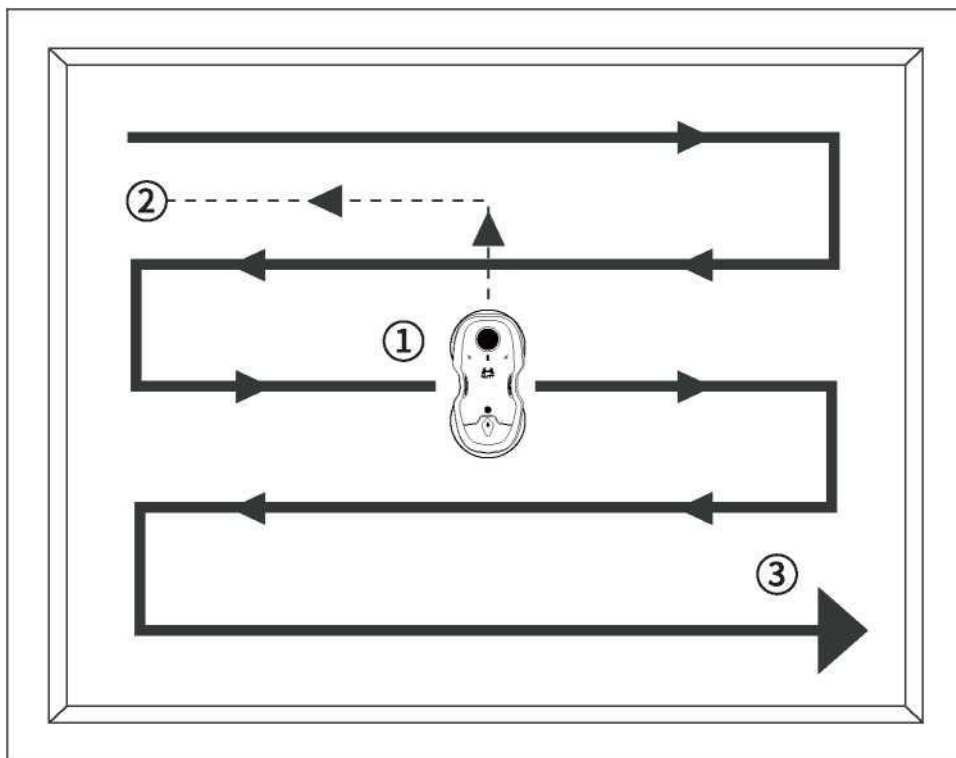
Solution

4. Dépannage

S/N	Description du problème	Solution
01	La machine glisse vers le bas pendant le fonctionnement	Mouvement anormal causé par une humidité excessive dans le tissu de nettoyage, et la machine ne peut pas revenir à la normale après observation. Absorbent l'humidité du chiffon de nettoyage avec une serviette en papier à plusieurs reprises. Le tissu de nettoyage est sale, remplacez-le par un tissu de nettoyage sec et propre. Le glissement se produit parce que le chiffon de nettoyage est trop sec. Vaporisez correctement l'eau sur le chiffon de nettoyage, et la machine peut alors reprendre son fonctionnement normal.
02	Lors du démontage de la machine, il est impossible de toucher la machine avec les mains, il n'y a pas de télécommande.	Tirez la corde de sécurité vers la vitre, tirez lentement la machine jusqu'à une position atteignable à la main, puis déposez la machine.
03	Une raison qui entraîne une fuite de la machine.	Vérifiez si la platine est en place
		Vérifiez si le chiffon est installé de manière uniforme.
		Lever tous les autres surfaces à nettoyer sont courbées ou présentent des surfaces inégales telles que des autocollants, ce qui entraîne des fuites d'air à grande échelle.
04	Mesures à prendre lorsque la machine ne se déplace pas régulièrement	Remplacez-la par un chiffon propre.
		Vérifiez l'absence d'objets collants sur la vitre.
05	La machine ne s'arrête pas automatiquement après avoir essuyé toute la vitre.	Veuillez démonter directement la machine.
06	Coupure de courant accidentelle.	La batterie de la machine permet de maintenir l'adsorption de la machine sur le levier pendant au moins 20 minutes et déclenche une alarme. Veuillez démonter la machine ou rétablir l'alimentation électrique dès que possible.

5. Paramètres techniques

Element	Paramètres	Element	Paramètres
Modèle	C6	Capacité de protection d'arrêt de la batterie	650mAh
Tension nominale	24V	Protection contre la mise hors tension Temps d'absorption	30 Minutes
Puissance nominale	90W	Fréquence variable Plaged' adsorption	2000–3800Pa
Bruit	75dB	Capacité du réservoir d'eau	80ml
Taille	295mm* 145mm*85 mm	Vitesse de nettoyage	0.05 m/s
Courant de charge	300mA	Zone de travail la plus petite	300*300mm



Nettoyage automatique

- ⓐ Placez la machine au centre de la vitre, loin du cadre de la fenêtre, appuyez sur le bouton Start, la machine se déplacera automatiquement vers le haut, puis vers la gauche, et atteindra finalement le coin supérieur gauche de la fenêtre
- ⓑ En atteignant le coin supérieur gauche, la machine essuie la fenêtre de haut en bas suivant un chemin en forme de S.
- ⓒ Selon la forme du verre, la machine considère le coin inférieur gauche ou droit du verre comme le point final de l'essuyage.
- ⓓ Après l'essuyage, la machine se déplace automatiquement vers le point de départ à proximité, ce qui est pratique pour le retrait.

Chemin automatique de pulvérisation d'eau :

- (D) Après le demanage, la machine passe par defeuten mode d'essuyage humide, et la fonction de pulverisation d'eau est activee.
- @ Pour desactiver la fonction de pulverisation d'eau, veuillez utiliser la telecommande pour la desactiver.
- @ La buse estur ne cote droit de la machine. La machine pulverise de l'eau lorsqu'ellese deplace vers la droite, mais ne pulverise pas d'eau lorsqu'ellese deplace vers la gauche.

| Sommario

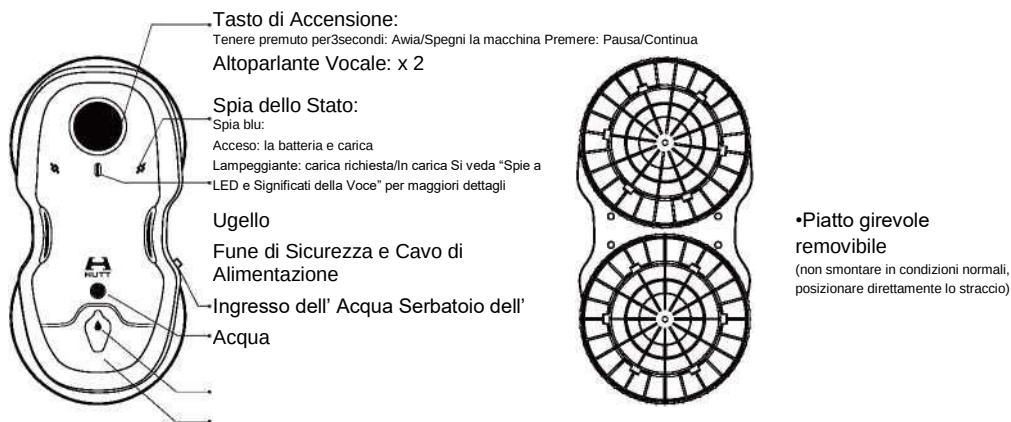
[illegible]

1.	Panoramica del prodotto-----	50
1.1	Nome del Componente e Funzione -----	50
1.2	Lista deLie parti -----	50
1.3	Introduzione al metodo di funzionamento standard -----	51
1.4	Istruzioni per l' Uso -----	51

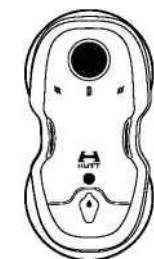
1.5	Istruzioni di Installazione	52
1.6	Istruzioni per l'utilizzo del telecomando	53
2.	Precauzioni di sicurezza	53
3.	Spie a LED e Significato della Voce	54
4.	Risoluzione dei problemi	55
5.	Parametri tecnici	55
6.	Pianificazione del Percorso e Spruzzo dell' Acqua	56

1. Panoramica del prodotto

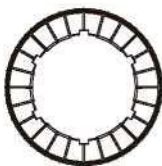
1.1 Nome del componente e introduzione alle funzioni



1.2 Lista delle parti



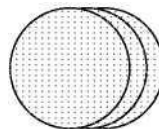
Unità Principale



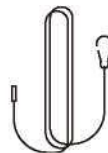
Piatto girevole
(installato)



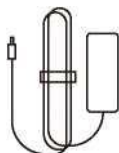
Telecomando



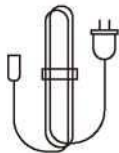
Pan no per
la pulizia



Cavo di
sicurezza



Adattatore di
alimentazione



Spina Bomboletta spray



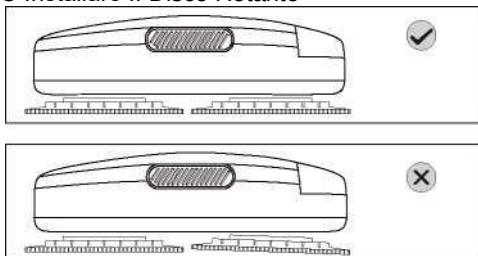
Istruzioni



Ugello

1.3 Introduzione al metodo di funzionamento standard

® Installare Il Disco Rotante



Se il disco rotante viene rimosso, deve essere reinstallato in base alla posizione della porta corrispondente indicata su l'etichetta del disco rotante, assicurandosi che ciascun support® sia installato in posizione per evitare perdite d'aria.

® Sostituire l' Ugello

©Controllare se l' ugello è ostruito:

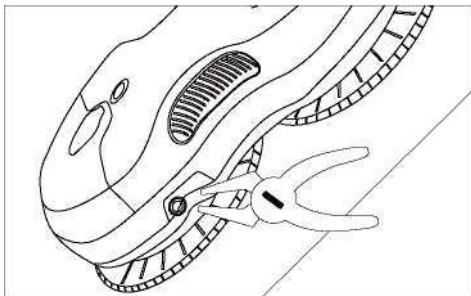
Se la macchina è accesa e non è in grado di spruzzare l' acqua mentre è in modalità di pulizia a umido, l'ugello della macchina è ostruito e deve essere sostituito.

©Staccare l' ugello:

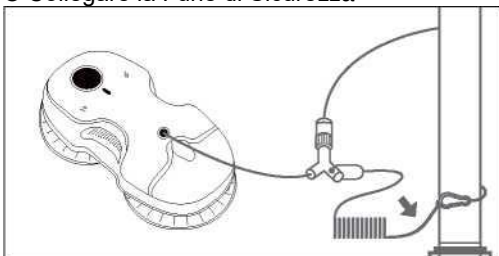
Fissare la parte blu dell'ugello con delle pinze ed estrarlo direttamente.

©Installare il nuovo ugello:

Prendere un nuovo ugello da lla confezione degli accessori e installare l'ugello premendolo direttamente verso il basso.



® Collegare la Fune di Sicurezza



Collegare l'estremità fissa del dispositivo di fissaggio a forma di "Y" alla fune di sicurezza, e l'altra estremità della fune di sicurezza ad un oggetto solido ed immobile.

© Riempire il Serbatoio dell' Acqua

con acqua la bottiglia degli accessori: Riempire la bottiglia con acqua estringere il tappo per evitare perdite. Nota: In modo da ridurre il bloccaggio dell'ugello, si raccomanda di pulirlo con acqua purificata.

quando la temperatura operativa della macchina è inferiore a 0°C, è necessario un detergente povero in antigel.

©Riempire con acqua il serbatoio dell'acqua:

Svitare il tappo piccolo della bottiglia dell' acqua riempita con acqua e allineare l'apertura stretta della bottiglia dell' acqua con l'ingresso dell'acqua del robot lava finestre per riempire il serbatoio dell'acqua.

Nota: dopo aver riempito, asciugare immediatamente l'acqua versata sul corpo prima di utilizzare la macchina.

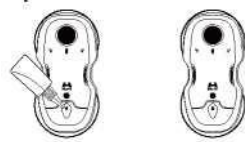
©Collegare il serbatoio dell'acqua:

Dopo che il serbatoio dell'acqua è stato riempito con acqua, coprire il serbatoio dell'acqua con il tappo e verificare che non vi siano perdite prima dell'uso.

® Riempire con acqua la bottiglia



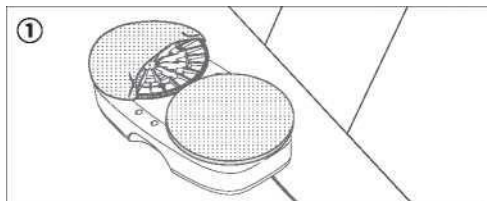
② Riempire con acqua il serbatoio ③ Collegare il serbatoio dell'acqua



1.4 Introduzione al metodo di pulizia

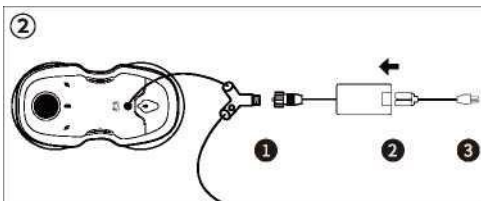
Numero di serie	Nome del metodo di funzionamento	Specifiche del metodo di funzionamento
01	Metodo di pulizia a secco	Installare il panno per la pulizia a secco sul disco rotante. Dopo aver avviato la macchina, premere il pulsante "Spruzzo dell' Acqua Acceso/Spento" sul telecomando per disabilitare la funzione di spruzzo dell'acqua, la macchina passerà quindi alla modalità di pulizia a secco.
02	Metodo di pulizia a umido	Metodo 1: installare il panno per la pulizia a secco sul disco rotante, la macchina è impostata sulla modalità di pulizia a umido preimpostazione predefinita all'avvio, e la funzione di spruzzo dell' acqua è abilitata. Metodo 2: Dopo aver immerso il panno, asciugarlo manualmente (asciugandolo ad un'umidità simile a quella dei panni asciugati in lavatrice), quindi installarlo sul disco rotante.
03	Metodo di pulizia quando la colla pervetri e sporca e ci sono molte particelle più grandi sul vetro	Se ci sono particelle dure o polvere sul vetro, c'è il rischio di graffiare il vetro. Si consiglia di pulire manualmente il vetro e poi pulirlo con questo prodotto. Se la pulizia manuale non è possibile, si consiglia di pulire il vetro due volte con la macchina, utilizzando per la prima volta il metodo di pulizia a secco per ridurre i graffi; quindi con la pulizia a umido per la seconda volta.
04	Stoccaggio della macchina	Dopo aver utilizzato la macchina, scaricare l'acqua dal serbatoio dell'acqua. Sostituire il panno usato per la pulizia con uno pulito e asciutto o riporre la macchina senza panno per la pulizia. Dopo aver lavorato in modalità di pulizia a umido, la macchina deve essere collocata in un luogo asciutto, ventilato e fresco per 2-3 giorni per dissipare l'umidità all'interno della macchina.

1.5 Introduzione al metodo di installazione



Installare lo straccio

Posizionare un straccio asciutto e pulito sulla piastra girevole, porre lo straccio in modo che sia ben steso.

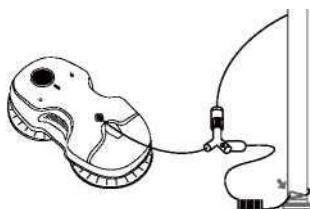


Collegare all'alimentazione elettrica

Collegare il cavo di alimentazione e l'adattatore della macchina.

Collegare il cavo di alimentazione e l'adattatore della spina.

Connecter lefil d'alimentation a la prise pour foilrnir du courant.

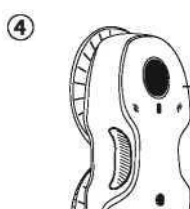


Collegare il cavo di sicurezza

Controllare se il cavo di sicurezza è intatto e senza danni, quindi eseguire le seguenti operazioni.

Agganciare il cavo di sicurezza su un oggetto solido, sicuro e immobile, lasciare una lunghezza adeguata in modo che la macchina possa lavorare senza problemi!

Quando viene collegato, potrebbe essere opportuno effettuare 1-2 o più giri.



**Tasto di
Accensione**

Avviare la macchina

Tenere premuto il tasto di Accensione per 3 secondi! per avviare la macchina, posizionare la macchina distante dal telaio della finestra.

Dopo essersi assicurati che la macchina sia attaccata al vetro, rilasciare le mani, premere il tasto di Awio per 1 secondo e la macchina inizierà a lavorare.

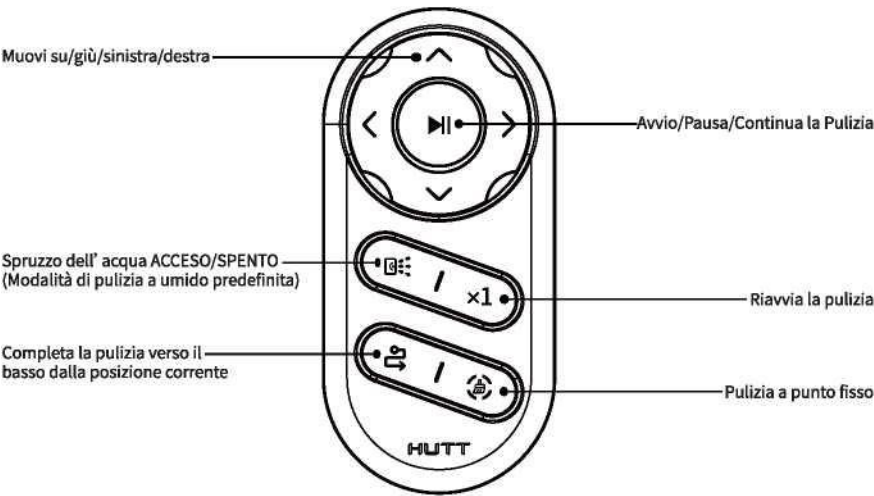


Rimuovere la macchina

Dopo aver pulito la finestra, tirare il cavo di sicurezza con una mano, e tenere premuto il tasto di Accensione con l'altra mano per 3 secondi! per spegnere la macchina, quindi rimuovere la macchina.

Nota: se non è possibile toccare la macchina dopo aver pulito la finestra, utilizzare il telecomando per manovrare la macchina in un luogo comodo per l'accesso da parte dell'operatore, quindi rimuovere la macchina secondo i passaggi qui sopra menzionati.

1.6 Istruzioni per l’ utilizzo del telecomando



2 .Precauzioni di sicurezza

Numero di serie	Classificazione	Contenuto
01	Precauzioni ambientali	1. Non utilizzare nei giorni di pioggia o quando il vetro è bagnato o umido.
		2. Usare il prodotto solo per la pulizia ambientale domestica a 0-40°C.
		3. Quando la temperature ambientale è bassa o inferiore a 0°C, si raccomanda di usare un detergente antigelo per vetri.
		4. Sesi effettua il lavoro ad altezze elevate, devono essere posti a terra degli avvisi di sicurezza in modo da prevenire lesioni personali! accidentali.
02	Precauzioni per la superficie pulita	1. Non usare su un vetro con crepe o danneggiato.
		2. Usare in un ambiente dove larghezza del telaio della finestra è di almeno 6 mm.
		3. Assicurarsi che la dimensione della finestra sia maggiore di 30 x 30 cm (altezza) e controllare la finestra e un telaio ultra stretto, un telaio smussato, un telaio ultrasottile, un vetro smussato, senza telaio o se la colla per vetro ha irregolarità, urti, perdite, spazi vuoti, ecc. \$\$\$ Nelle circostanze di cui sopra, non è consigliabile utilizzare il prodotto o utilizzare il prodotto sotto supervisione, poiché tali condizioni potrebbero causare la caduta del prodotto.
03	Precauzioni di stoccaggio	1. Il prodotto non deve essere esposto ad acqua.
		2. Mantenere la macchina e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
		3. Non posizionare questo prodotto in ambienti esterni, in luoghi a diretto contatto con la luce solare, alte temperature, umidità o acqua.
		4. Non posizionare questo prodotto assieme a sostanze infiammabili, come olio, gas o vernici infiammabili.

04	Precauzioni durante il funzionamento	1. Assicurarsi di controllare se il cavo di sicurezza è danneggiato, e collegare il cavo di sicurezza in un luogo che non possa muoversi.
		2. Utilizzare uno straccio asciutto.
		3. Usare un vetro verticale, porre attenzione quando si usa su un vetro inclinato e supervisionare l'operazione. Se necessario, usare il telecomando per controllare la macchina durante l'uso.
		4. Assicurarsi di spegnere la macchina prima di pulire la superficie della macchina per evitare pericoli quando la macchina è in funzione.
		5. Non avvicinarsi alle parti rotanti e alle aperture di questo prodotto con le dita o con qualsiasi altra parte del corpo.
		6. Utilizzare questo prodotto in conformità con il Manuale. Se il guasto non può essere eliminato, contattare il nostro servizio clienti e non ripararlo da soli per evitare pericoli.
		7. È vietato l'uso di questo prodotto da parte dei bambini.
05	Funzionamento e precauzioni nell'uso	1. Confermare che le batterie siano completamente cariche prima dell'uso.
		2. Non utilizzare caricatori di terze parti, smontare o modificare l'unità principale, la batteria o il caricatore in maniera autonoma.
		3. Non continuare ad utilizzare il caricatore se risulta danneggiato o rotto, contattare lo staff del nostro servizio clienti.
		4. Tenere il caricatore distante dalle fonti di calore.
		5. Se il prodotto deve essere trasportato, si raccomanda l'uso della confezione originale per trasportare la macchina dopo averla spenta.
		6. Se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo prolungato, si prega di caricarlo completamente, spegnere la macchina, riponendola in un luogo fresco e asciutto. Durante lo stoccaggio, caricare almeno una volta ogni 3 mesi per evitare il guasto della batteria dovuto a una scarica eccessiva.

Numero
di serie

Classificazione

Contenuto

3 . Spie a LED e Significato della Voce

Spia a LED	Contenuto della Voce	Soluzione
La spia è accesa in BLU	"Connettere l'adattatore"	Connettere l'adattatore. Se l'adattatore è collegato e il contenuto viene ancora trasmesso, controllare se la presa e le interfacce dell'adattatore sono normali.
	"Macchina avviata, per favore allacciare la fune di sicurezza."	La connessione dell'adattatore e lo stato della batteria sono normali, quindi la macchina può funzionare normalmente.
La spia lampeggia in BLU	"In carica, utilizzare più tardi"	La macchina è in carica, caricarla per almeno 20 minuti prima dell'uso.
Le voyant clignote en ROUGE	"Batteria scarica. Caricare prima dell'uso"	Batteria scarica, caricarla per 20 minuti prima dell'uso.
	"Connettere alla fonte di alimentazione" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3 secondi	Collegare il cavo di alimentazione
	"Bassa pressione dell'aria" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3 secondi	Controllare se il pannello per la pulizia è in posizione: il pannello per la pulizia deve essere installato in modo piatto e aderente sul disco rotante. Controllare se il vetro è liscio: la superficie per posizionare la macchina deve essere liscia senza salti. Controllare se il vetro è deformato. Fuoriesce dell'aria quando si pulisce un vetro deformato.

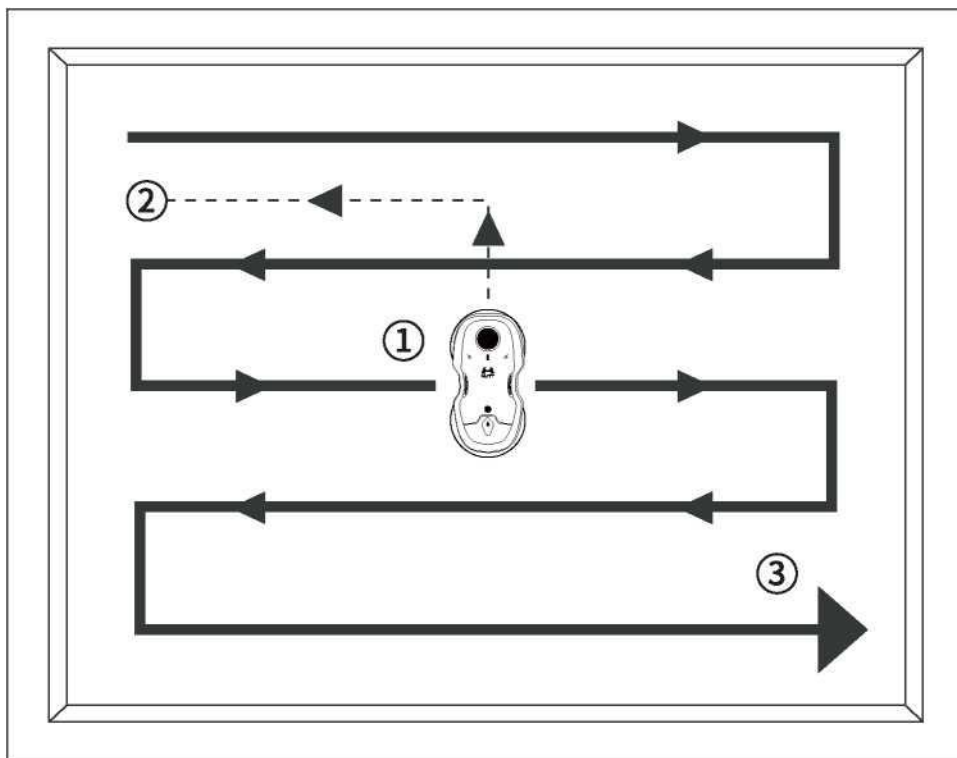
Spia a LED	Contenuto della Voce	Soluzione
Funzionamento precauzioni nell' utilizzo	"Il giroscopio e anormale, ricollegare l'alimentazione e riavviare la macchina" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3secondi	Scollegare l'adattatore e riavviare la macchina, se non pud essere ripristinata, contattare il nostro servizio clientl.
	"Il barometro e anormale, ricollegare l'alimentazione e riavviare la macchina" Trasmesso ripetutamente ad un intervallo di 3 secondi	
	"La ventola e anormale, riavviare la macchina"	
	"Il modulo di rilevamento e anormale, riavviare la macchina"	
	"Il modulo wireless e anormale, riavviare la macchina"	

4 .Risoluzione dei problem!

Numero di serie	Descrizione del problema	Soluzione
01	La macchina scivola verso il basso durante il funzionamento.	Movimento anomalo causato dall'eccessiva umidità nel panno per la pulizia, quindi la macchina non pud tomarealla normalita dopo l'osservazione.Assorbire ripetutamente l'umidità nel panno per la pulizia con un tovagliolo di carta. Il panno per la pulizia esporco, sostituirli con un panno per la pulizia asciuttoe pulito. Lo scivolamento e dovuto al fatto che il panno per la pulizia e troppo asciutto. Spruzzare correttamente l'acqua sul panno per la pulizia, quindi la macchina pud riprendere il normale funzionamento.
02	Quandosi rimuovela macchina, la macchina non pud essere toccata conlemanienorvie iltelecomando	Tirare il cavo di sicurezza contra il vetro, rimettere lentamente la macchina in una posizione raggiu ngibile dalle mani e quindi rimuovere la macchina.
03	Una ragione che causa una penjta dalla macchina.	Controllare se il piatto girevole e in posizione.
		Controllare se lo straccio e correttamente installato.
		Il vetro oaltesuperfici da puliresono curve o presenta no superfici irregplari comeadesivi, portando quindi a perdite di aria su larga scala.
04	Mesures a prendre lorsque la machine ne se deplace pas regulierement	Sostituire con uno straccio pulito.
		Controllare se vi sono oggetti appiccicati sul vetro.
05	La macchina non si ferma automaticamente dopo aver pulito T intera finestra.	Rimuovere direttamente la macchina.
06	Mancanza di corrente accidentale.	La batteria della macchina manterra la macchina in assorbimento sul vetro peralmeno20 minuti e fare scattare un allarme. Rimuovere la macchina o ripristinare l' alimentazione elettrica il prima possibile.

S.Parametri tecnici

Articolo	Parametri	Articolo	Parametri
Modello:	C6	Capacita della batteria con protezione dallo spegnimento	650mAh
Tensione nominate	24V	Tempo di Assorbimento dalla Protezione di Spegnimento	30 minuti
Potenza nominate	90W	Intervallo di aspirazione afrequenzavariabile	2000~3800Pa
Rumore	75dB	Capacita del Serbatoio dell' acqua	80ml
Dimensione	295mm* 145m m*85 mm	Velocita di Pulizia	0.05 m/s
Corrente di carica	300mA	La piu piccola area di lavoro	300*300mm



Percorso di pulizia automatico:

® Posizionare la macchina al centro del vetro lontano dall'angolo della finestra, premere il pulsante Awia, la macchina si sposterà automaticamente verso l'alto, poi si sposterà a sinistra, ed infine raggiungerà l'angolo in alto a sinistra della finestra.

® Quando raggiunge l'angolo in alto a sinistra, la macchina pulirà la finestra dall'alto verso il basso in un percorso a forma di S.

® A seconda della forma del vetro, la macchina considererà l'angolo inferiore sinistro o destro del vetro come punto finale della pulizia.

® Dopo la pulizia, la macchina si sposterà automaticamente nelle vicinanze del punto di partenza, in modo da permettere una comoda rimozione.

Percorso automatico di spruzzatura dell'acqua:

(Dopo l'avvio, la macchina è preimpostata per la modalità di pulizia a umido, quindi la funzione di spruzzo dell'acqua è abilitata.

® Per disabilitare la funzione di spruzzo dell'acqua, utilizzare il telecomando per disabilitarla.

® L'ugello si trova sul lato destro della macchina. La macchina spruzza l'acqua quando si sposta a destra, ma non spruzza l'acqua quando si sposta a sinistra.

Delivering the Most Pleasant Cleaning Experience

Manufacturer: Beijing Hutt Wisdom Technology Co., Ltd.

Address: No. 432, 4th Floor, Building 12, No. 8 Xijiekouwai Street,
Xicheng District, Beijing

Website: <http://us.huttwisdom.com>

Email: biz@huttwisdom.com

Service hotline: 400-160-8988